

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 1. kiadás 1953 augusztus 5 6 ó p

Az amerikai szoldateszka fokozza tevékenységét Grönland szigetén

1 T-24 By/3p/J Hy, di M o s z k v a , 1953 augusztus 5 /TASzSz/  
lapok

A külföldi/hasábjain egyre gyakrabban jelennek meg közlemények arról, hogy az Egyesült Államok fokozott katonai tevékenységet fejtenek ki Grönland szigetén - írja B. Vronszkij az "Izvesztija" augusztus 4-i számában. - A washingtoni uralkodó körök állandó figyelmé e csekély lakosságú elszigetelt ország iránt, azzal magyarázható, hogy Grönland szigetének fontos szerepet szán-  
tak az Egyesült Államok gazdasági és stratégiai terveiben.

Grönland szigetén - írja Vronszkij - csaknem mindenfajta ásvány és fém megtalálható. Ezenkívül egy nemrégiben ott járt amerikai expedíció urániumércre bukkant, ami tudvalevőleg az atomipar nyersanyaga. Grönland szigete egyes amerikai lapok szerint azért bír stratégiai jelentőséggel, mert a Sarkvidékhez vezető utak mentén fekszik. Az a tény is/ezzel magyarázható - állapítja meg Vronszkij - hogy egyre rohamosabb ütemben és egyre szélesebb méretekben folynak amerikai katonai építkezések a szigetén.  
/bizonyára

McCornick, a nemrég Kopenhágában járt amerikai tengernagy bejelentette, hogy a Grönland-sziget nyugati partvidékén lévő nagy légitámaszpontot kibővítik és más katonai objektumokat is építenek a szigeten. Az "Liftenposten" című norvég lap jelentette, hogy az amerikai parancsnokság újabb nagy légitámaszpontot épített Grönland szigetén és ezt "Nord" támaszpontnak nevezi el.

Az Amerikai Egyesült Államok nemcsak Grönland szigetén, hanem a szigetet környező vidékeken is egyre élénkebb tevékenységet fejtenek ki. Az "Ekstrabladet" című dán burzsoá lap jelentése szerint Bernt Balchen amerikai katonai szakértő nemrégiben az Atlanti Szövetség fegyveres erőinek párizsi parancsnokságán tartott beszámolójában közölte, hogy az Egyesült Államok az Északi-Jeges-tengeren, egy körülbelül száz négyzetkilométer nagyságú hatalmas jéghegyen légitámaszpontot létesítettek.  
/Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 2. kiadás

1953 augusztus 5

6 6 05 P

/Az amerikai szoldatoszka ... 1. folyt./ T By/Sp/J Hy, di

Ezen a "Fletcher Island" nevű támaszponton - mint a lap rámutat - kísérleteket végeztek különféle mintájú amerikai repülőgépek fel- és leszállására.

Vronszkij a továbbiakban hangsúlyozza, hogy az amerikai szoldatoszka az utóbbi időben különösen nagy reklámt csinál a sarkvidéki katonai támaszpontok létesítésére irányuló tervinek.

A dolog lényege az - írja Vronszkij - hogy az amerikai uralkodó körök nemcsak katonai támaszpontokat építenek békeszerető országok és népek ellen, hanem más országok belső ügyei-  
be való beavatkozásuk egyik eszközeként is felhasználják őket, mégpedig arra, hogy ellenőrzésük alá helyezték a velük "szövetsé-  
ges" országok gazdasági és politikai életét. Az Amerikai Egyesült Államok az Északatlanti Szövetség felhasználásával Dániára kény-  
szerítették az úgynevezett "Grönland szigetének védelméről szóló szerződést", aminek következtében Dánia kormányát lényegében meg-  
fosztották Grönland-szigeti szuverén jogaitól.

Az amerikai szoldatoszka szentelen harázdálkodá-  
sa az Egyesült Államokkal szövetséges országok területén - álla-  
pitja meg befejezésül Vronszkij - nagy nyugtalanítást kelt Nyu-  
gat-Európa közvéleményében. /MTI/

---

R

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 3. kiadás 1953 augusztus 5 6 0 10 p

A "Chicago Tribune" az angol-libi szerződésről

2 8 Hi/An/J di 1953 augusztus 5 /MTI/

Ismeretes, hogy Anglia az elmúlt napokban "barátsági" szerződést kötött Líbiával. A szerződés katonai támaszpontokat biztosít Angliának anyagi "segély" ellenében.

A "Chicago Tribune" című amerikai lap igen bosszankodik a szerződés megkötése miatt. "Meglep bennünket az a könnyedség, amellyel Nagybritannia katonai támaszpontokhoz jut ponton áron, amikor a washingtoni nagy elnök kényeszerítve érzik magukat borsos ár fizetésére kevesebb ellenszolgáltatásért" - kesereg a lap.

A lap szerint ez a szerződés jelentéktelen "szegéért" biztosítja Anglia számára a libiai katonai támaszpontok fenntartásának jogát. "A britek öt esztendőn keresztül mindössze 10,5 millió dollárt fognak fizetni a libiaiaknak" - írja a "Chicago Tribune" és ugyanakkor keserűen emlékeztet, hogy az amerikai szenátus és képviselőház közös bizottsága 6,600,000,000 dollárban állapította meg a külföldi segély összegét.

A lap szerint Anglia a Szezei-csatorna<sup>m</sup> vezet kiürítése esetén "gyakorolja majd azt a jogát, amelynek értelmében katonai erőket tarthat Líbiában, Líbiában a britek elég közel lesznek Szuezhhez abból a szempontból, hogy sietve visszatérjenek oda" - írja a lap.

--- 2  
Az arab országok álláspontja szerint Kinának az ENSZ-ben a helye

3 8 Hi/An/J di 1953 augusztus 5 /MTI/  
Q-V

A "Reuter" beszámol arról, hogy az arab országok fokozatosan erre az álláspontra jutnak, hogy Kinát fel kell venni az ENSZ-be. /Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 4. kiadás

1953 augusztus 5

6 15 p

/Az arab országok álláspontja ... 1.folyt./ 8 Hi/An/J di

"A hivatalos arab politika szerint a kommunista Kínát a koreai fegyverszünet után nyugodtan fel lehet venni az ENSZ-be. Az arab országoknak, mint az afrikai-ázsiai csoport tagjainak támogatniuk kellene India lépéseit Kína felvétele érdekében" - közli a "Reuter" a kairói diplomáciai körök megállapításait és hozzáfűzi: "Az egyiptomi sajtó egy idő óta úgy emlékezik meg a kínai nacionalista kormány kairói nagykövetéről, mint forozai nagykövetről".

- - -

Katasztrófális áradások Indiában

4 8 Hi/An/J di  
Y-Zsu

L o n d o n , 1953. augusztus 5 /MTI/

Az "AFP" közli, hogy Londonba érkezett hírek szerint az indiai Bihar tartomány északi részén pusztító katasztrófális áradások következtében két és félmillió ember lett hajléktalan. A rizs- és kukoricatermes háromnegyed része odaveszett, a házak szízei összedőltek, a közlekedési vonalak használhatatlanná váltak.

- - -

Az amerikai képviselőház megkezdte rendszeres évi szünetét

5 8 Hi/An/J di  
N-B4

1953 augusztus 5 /MTI/

Az "AP" jelentése szerint az Egyesült Államok képviselőháza januárig elnapolta ülését és ezzel megkezdte rendszeres évi szünetét.

- - -

2

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 5. kiadás

1953 augusztus 5

66202

Délkoreai tisztok utaztak kiképzésre az Egyesült Államokba

6 8 Hi/Am/J  
Q-br

1953 augusztus 5 /MTI/

Δ "Reuter" jelentése szerint a délkeleti hadsereg 15 magasrangú tisztja - 13 tábornok és két ezredes - kilenc hónapos kiképzésre az Egyesült Államokba utazott. Δ tisztok között van Ju Csei-Heng tábornok, a délkeleti hadsereg helyettes vezérkari főnöke.

- - -

Amerikai "tengeralttjárókölcsön" Törökországnak

7 8 Hi/Am/J di  
Q-br

1953 augusztus 5 /MTI/

Δ "Reuter" jelenti, hogy az amerikai kongresszus hétfőn elküldte Eisenhowernek azt a törvényjavaslatot, amely felhatalmazást ad arra, hogy "kölcsönadjanak Törökországnak két tengeralttjárót".

Δ kongresszus ezt megelőzően jóváhagyta, hogy Olaszországnak két tengeralttjárót, Franciaországnak pedig egy kisebb repülőgépanyahajót adjanak kölcsön.

- - -

A kanadai választások küszöbén

8 T-60 KG/Gi/J Rud,di O t t a w a , 1953 augusztus 5 /TASzSz/

Δ kanadai Haladó Munkáspárt, amely 100 jelöltet állított a parlamenti választásokra, nem folytathat jelöltjei érdekében a többi pártokhoz hasonló lehetőségekkel választási agitációt.

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K. 6. kiadás

1953 augusztus 5

4 6 25 2

/A kanadai választások küszöbén, I. folyt./ T KG/Gi/J Rud, di

A Haladó Munkáspárt választási programját a burzsoá lapok elhallgatják és rágalmehadjáratot folytatnak a párt ellen. A kanadai rádiótársaság nem ad lehetőséget a Haladó Munkáspárt jelöltjeinek, hogy felszólaljanak a rádióban, míg valamennyi burzsoá párt ingyen használhatja a társaság rádióadóját. A "Gazette" július 29-i számában közölte, hogy a verdoni /Quebec/ városi tanács nem engedte meg a Haladó Munkáspárt jelöltjének, hogy választási gyűlést hívjon össze a város egyik parkjában.  
/MTI/

---

Szajna-negyében egy év alatt 45 százalékkal emelkedett a munkanélüliek száma

9 & D/Co/J Rud, di

P á r i z s , 1953 augusztus 5 /MTI/

Szajna-negyében - a közölt hivatalos adatok szerint - 1952 július 1-e óta 45 százalékkal emelkedett a munkanélüliek száma.

---

Sztrájkvesztés Franciáországban

10 & D/Co/J Rud, di

P á r i z s , 1953 augusztus 5 /MTI/

Párizsban hétfőn este a táviróközpont dolgozói 21 és 22 óra között munkabeszüntetést tartottak. Egy hét alatt immár negyedik alkalommal szüntetik be a munkát.

A párizsi Pénhordó gyár több műhelyében a dolgozók munkabeszüntetést tartottak, tiltakozva négy szakszervezeti bizalmi elbocsátás ellen.

---

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 7. kiadás 1953 augusztus 5 6 30 p

Ha vége lesz az indokinesi háborúnak, Franciaország megszabadul a lidércnyomástól

11 8 Hi/Am/J di P á r i z s , 1953 augusztus 5 /MTI/  
u-ti

Δ "Combat" című francia burzsoá lap vezércik-  
kében Jean Fabiani az "ázsiai nacionalizmus" okait kutatja.

Δ cikkirő arra a megállapításra jut, hogy az  
ázsiai népek mozgalmának oka "a szociális igazságtalanság"-ban  
keresendő.

Δ cikkirő így tanácsolja alá megállapításait:

"Indokina nyomora végtelen nagy. Az 1946-ban  
Párizsban alakult bizottság, amely az indokinesi népek életvi-  
szonyait vizsgálta meg, egyik jelentésében - amely ismeretlen  
maradt a franciák számára - megállapította, hogy egy hennszűkített  
átlagkeresetéből még éhséget sem tudja csillapítani".

Δ cikkirő foglalkozik az indokinesi parasztek  
nehéz helyzetével és megállapítja, hogy míg Kokinkinában egy  
paraszteselásra két hektárnál is kevesebb föld jut, ezzel szem-  
ben az ott élő 6.500 nagybirtokos 1,035.000 hektár rizsfölddel  
rendelkezik.

"Tonkin-ban egymillió kisparasztnak összesen  
480.000 hektár földje van, vagyis fél hektárnál is kevesebb  
családonként - írja a lap és hozzáfűzi: az 1945 évi éhség  
sok emberéleget követelt Tonkin-ban. Az éhség áldozatainak  
számát 500.000 és 1,500.000 között becsülik.

Az előbb említett bizottság jelentése szerint  
"ez maga után vonta azt, hogy enyhült a népsűrűség okozta nyo-  
más, amely súlyosan nehezedett a tonkin\_i földre és csökkenthe-  
tő azon munkák beütenczésének fontossága, amelyek szűköresek  
a túlnépesedett tartományokból folyó jövedelmek növeléséért".  
/Folyt.köv./ Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 8. kiadás

1953 augusztus 5

6 635 p

/Ha vége lesz az indokinaí háborúnak ... 1. folyt./ 8 Hi/Am/J di

Fabiani a bizottságnak erről az aljas megállapításáról kijelenti: "Nem is lehetne jobban kifejezésre juttatni a mentőrdönéséget a vietnamiak borzalmas életviszonyaival szemben".

A vezércikk a kilátástalan indokinaí háborúról a következőket írja:

"A pusztitással járó háború folytatása nem fogja megakadályozni a vietnami parasztokat, hogy a nyomor posványában maradjanak. Nem ad kedvet a harchoz Bao Daj-Úrt, aki a megvesztegethetőség legtekélyesebb példája. Nagy tévedés volt azt hinni, hogy néhány feudális nagybirtokosra támaszkodva fenn lehet tartani a gyarmati uralmat.

Elvesztettük a játszmát. A harc kimondható nem kétséges. Ki kell szabadulnunk az indokinaí darzsfőszekből. Ennek a borzalmas harcnak pusztitási olyan nagyok, annyira világosak, hogy Franciország nem tud lábraállni és pénzügyeit rendezni, amíg nem vet véget az ázsiai vérengzésnek" - fejezi be cikkét a "Combat" és hozzáfűzi: "Ha vége lesz az indokinaí háborúnak, Franciország megszabadul a lidércnyomástól és megki-sérrelheti elfelejteni hét év hazugságait és illuzióit".

- - -

A Finn Kommunista Párt Központi Bizottságának teljes ülése

13 T-51 KG/Gi/J Rud, di H e l s i n k i , 1953 augusztus 5 /TASzSv

Helsinki-ben kibővített teljes ülést tartott a Finn Kommunista Párt Központi Bizottsága. A teljes ülés meghallgatta és megvitatta Ville Pessi beszámolóját az ország gazdasági és politikai helyzetéről és a párt feladatáról.

/Folyt. köv./

Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 9. kiadás

1953 augusztus 5

63/100 p

/A Finn Kommunista Párt ... 1.folyt./ TKG/Gi/J Rud,di

Ville Pessi megállapította, hogy Finnországban gazdasági válság van és ezzel a válsággal kapcsolatban a reakció támad. A reakció az ország politikáját a burzsoáziának előnyös, még reakciósebb utra akarja terelni.

Ville Pessi számos példát idézett arra vonatkozóan, hogy a finn dolgozók túlzottan megmozdulnak követeléseik érdekében. E megmozdulások révén - mondta ki Pessi - a vilálatoknál a szakadók tevékenysége ellenére létrejött a munkások, a falun pedig a parasztok közös frontja. Az egységfront segítségével - jelentette ki Pessi - vissza lehet venni a nagytőkének a dolgozók ellen irányuló támadását és ki lehet harcolni a dolgozók helyzetének megjavítását. /MTI/

---

Lombardo Toledano sajtónyilatkozata

13 T-46 KG/Gi/J Rud,di New York, 1953 augusztus 5 /ASzS

A "Daily Worker" interjú készült Lombardo Toledanoval, a Latinamerikai Dolgozók Szakszervezeti Szövetségének elnökével. Lombardo Toledano nyilatkozatában beszélt arról, hogyan fokozódik a latinamerikai dolgozók harcra jövikért, az akcióegységért.

Latinamerikában - jelentette ki Toledano - magasra csapnak a dolgozók harcának hullámai. A szakszervezeti mozgalmara jellemző az egységtürekvés.

Példaként Toledano rámutatott a nemrégben lezajlott brazil, chilei, uruguayi és argentin sztrájkokra. Ezekben az országokban a sztrájkmozgalmak sok esetben összekapcsolódik azokkal a harcokkal, amely ezekben az országokban az Egyesült Államok uralma alól való felszabadításért folyik. /Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 10. kiadás

1953 augusztus 5

6 6 1 p

/Lombardo Tolédano sajtónyilatkozata, 1. folytat./ T-35 KG/Gi/J Rud,

Lombardo Tolédano, beszámolv a dolgozók egy-  
ségiérékvéseiről, rámutatott, hogy a venezuelai olajipar munká-  
sainak 18 külföldi szakszervezete közös követeléseket ter-  
jesztett el az új kollektív szerződéssel kapcsolatban és egy-  
sült bizottságot választott, amely tárgyalni fog az amerikai  
olajtársaságokkal.

Lombardo Tolédano kijelentette, hogy a Latin-  
amerikai Dolgozók Szakszervezeti Szövetségének 4. kongresszusa,  
amely ez év márciusában volt Santiagóban /Chile/ újabb hatal-  
mas üzténzésül szolgált a latinamerikai dolgozók harcához és  
egységmozgalmához. /MTI/

---

Chilei lap a korai fegyverezésről

14 T-43 pi/Vl/J Rud, di Montevideo, 1953 augusztus 5/TAS

Az "El Siglo" című chilei lap számos cikket köz-  
l a korai hadműveletek befejezéséről. A chilei nép - írja a  
lap - a korai fegyverezésről egyezmény aláírását a korai nép,  
a kinezi népi önkéntesek, a béke és a demokrácia egész  
tábora nagyszerű győzelemnek tekintik.

Az "El Siglo" közli, hogy Santiago ifjusági tüntetést szervezett a város központjában ebből az alkalomból, hogy  
Koreában győzelmet arattak a béke rőri a háborus gyujtogatók fe-  
lett. A tüntetés résztvevői követelték, hogy a chilei hatóságok  
folytassanak békepolitikát, utasítsák el az Egyesült Államokkal  
kötött katonai egyezményt és teremtsenek kereskedelmi kapcsolata-  
tokat a világ valamennyi országával. /MTI/

---

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 11. kiadás 1953 augusztus 5 6 650 p

A "Press Trust of India" dolgozóinak munkabérenedlési harca

London, 1953 augusztus 5 /T.SzSz/

Delhiből keltezett jelentés szerint augusztus 3-án a "Press Trust of India" nevű hatalmas indiai hírügynökség több mint ezer dolgozója tüntetést rendezett munkabérenedlési követelésének támogatására. A hírügynökség dolgozói városi karszalaggal jelentek meg munkahelyükön. A karszalagon ilyen felírás volt olvasható: "A "Press Trust of India" régóta kizsákmányolt dolgozói igazságos munkabért követelnek".

A hírügynökség munkatársai gyűléseket tartottak Delhiben, Bombayben, Kalkuttában, Madrasban és más városokban.  
/MTI/

---

A francia gyarmati rendőrség brutális támadása algéri munkanélküliek ellen

Párizs, 1953 augusztus 5 /MTI/

A francia gyarmati rendőrség hétfőn az Algír fővárostól nem messze fekvő Ain-Tenouchent falu közelében brutális terrortámadást intézett egy népgyűlés ellen, amelyen a közeli és távoli környékről összesereglett munkanélküliek ezrei vettek részt. A csendőrséggel megerősített rendőrség fegyverrel támadt a tömegre. Az összetűzés során több ember megsebesült. Számos tüntetőt letartóztattak.

---

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 12. kiadás

1953 augusztus 5

6. oldal

A CGIL elnökirata az olasz ipar válságának megszüntetésére

17 & D/Co/J Rud,di

R ó m a , 1953 augusztus 5 /MTI/

A CGIL, mint már jelentettük, elnökiratot intézett valamennyi párt és parlamenti pártcsoport vezetőségéhez és számos közéleti személyiséghez. A CGIL elnökiratában konkrét javaslatokat tesz az olasz ipar válságos helyzetének megoldására. Az elnökirat a többi között a következő javaslatokat tartalmazza:

Olyan egységes állami intézmény létrehozása, amely irányítaná mindazokat az üzemeket, amelyek részben vagy egészben állami tulajdonban vannak.

Nemzetközi téren lépéseket kell tenni arra, hogy megvédjék az olasz kohó- és gépipart a Schuman-terv káros hatásaitól.

Hatalmas mezőgazdasági beruházásokat kell megvalósítani a mezőgazdaság gépesítése érdekében; ennek következtében az olasz gépipar elegendő munkához jutna.

Fel kell hagyni az egyoldalú kereskedelmi ellenintézkedések politikájával, meg kell indítani a szabad kereskedelmi forgalmat a világ minden államával.

Központi állami intézmény létesítése a földművelésben rejlő kincsek felkutatására és az állami ellenőrzés alatt álló bányászatok újjászervezésére.

A bányák közelében vegyipari üzemeket kell létesíteni, hogy azonnal és a lehető leggyorsabban felhasználhassák a kibányászott termékeket.

A szőlő néprétegek által keresett áruk előállítására való törekvésének kifejlesztése.

/Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 13. kiadás 1953 augusztus 5 6 6 50 p

/A CGIL emlékirata ... 1.folyt./ & D/Co/J Rud, di

Δ Kelet-Európával és Kínával való kereskedés lehetőségeinek kihasználása.

Δ Az emlékirat végül azt követeli, hogy azonnal szüntessék be a munkáselbocsátásokat.

- - -

Az "Uj Kina" hírügynökség külföldi tudósítójának látogatása Keszonba érkezett, hazatérő hadifoglyok között

18 U EM/Sk/J Rud, di K e s z o n , 1953 augusztus 5

Az "Uj Kina" hírügynökség külföldi tudósítója írja:

- Δ Hétfőn este Keszonba érkezett nem korai hadifoglyokat egy kétemeletes épületben, a volt egészségügyi kutatóintézetben helyezték el. Az épületet virágágyak veszik körül, eléte kis patak folydogál.

- Δ Amikor kedden délelőtt - röviddel reggeli után - a hadifoglyokat meglátogattam, többen a kertben sétálgattak, mások borotválkoztak vagy nyíratkoztak, hogy készen álljanak átadásukra, amely szerdán délelőtt kezdődik Pannindzsonban.

- Δ A hadifoglyok hétfő esti megérkezésük után nyomban kiadás fött ételt kaptak, majd nyugovóra tértek frissen megvett, tiszta ágyukban.

- Δ Harold Dunn amerikai őrvezető, aki több mint 30 hónapot töltött hadifogságban, a látogatóknak mutogatta azokat a díjakat, amelyeket a táborokban rendezett versenyeken nyert.

- Δ Jalu-folyótól kezdve együtt tettek meg az utat a hadifoglyokkal Keszonig. /Folyt.köv./

R

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 14. kiadás

1953 augusztus 5

7 606 p

/Az "Uj Kina" ... 1. f. lvt./ U BM/Sk/J Rad, di

ahányszor csak megállt a vonat, a hadifoglyok mindig énekelni kezdtek. Amikor Szarivontól északra a mozdony vizet vett fel és ezért egy ideig állt a szerelvény, angol, török és amerikai néger hadifoglyok egymást tuharsogva énekeltek harmonika- és gitárkísérettel.

- A vasutvonal mentén mindenütt romok, Szarivontól, Észak-Korea egyik leg-nagyobb városából csupán néhány átllyuggatott kénány maradt és egy templom romjai - tanubizony-sága az amerikai légierő barbár bombatámadásainak. Amerre azonban csak utunk vitt, szinte egyetlen hüvelyknyi megüveletlen földet sem láttunk. Még a bombatölcésérekben is mebonanemű nő.

- Az amerikai légierő kudarcának még ékasszó-lóbb bizonyítéka az a tény, hogy a hadifoglyokat egy héttel a tüzszünet beállta után vasuton szállítják Keszonha. Az amerikai légierő három egész esztendőn át teljes erejét bevetette a vasutvonal és más közlekedési utvonalak ellen.

- Bár a hadifoglyok türelmetlenül várják a pillanatot, amikor ismét családjuk körében lehetnek, az amerikaiak részéről mégis bizonyos nyugtalanság észlelhető azok miatt a sajtójelentések miatt, amelyekből kiderül, hogy a Pentagon valami olyasmit készít elő a hazatérő hadifoglyok részére, mint legutóbb, amikor a beteg és sebesült hadifoglyokat kicserélték. Ammekidején ugyanis a hazatérő hadifoglyok közül igen sokan olyan irást kaptak, amelyen ez áll: "nem nyilatkozhat a sajtó számára". Azokat a hazatérteket, akik nem voltak hajlandók közreműködni "róntörténevek" kiagyalsában, "szellemileg kiakaszt-lan"-nak minősítették és nem engedték meg nekik, hogy a nyilvánosság előtt megjeljenek. /MTI/

---

Ko

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 15. kiadás

1953 augusztus 5

7 6 /10/

Elindultak Pekingből az együttes vöröskereszt-csoportokban részt vevő koreai és kínai megbízottak

19 U BM/Sk/J Rud, di

K e s z o n , 1953 augusztus 5 /Uj Hírs/

Az együttes vöröskereszt-csoportokban részt vevő koreai és kínai megbízottak - a koreai fegyverszüneti egyezmény rendelkezéseinek megfelelően - augusztus 4-én 9 óra 30 perckor utnak indultak Pekingből az ENSZ hadereje parancsnokságának katonai ellenőrzése alatt álló területekre.

A koreai és kínai vöröskeresztes megbízottak Jongdungponál találkoznak azoknak az országoknak vöröskeresztes megbízottaival, amelyek csapatokkal rendelkeznek az ENSZ haderejének parancsnoksága alatt. Ezután együttesen meglátogatják az amerikai hadifogolytáborokat és a közvetlenül hazatérítendő hadifoglyok rendelkezésére állnak az amerikai hadifogolytáboroktól egészen az átvételi központig.

A koreai-kínai vöröskeresztes megbízottak 106,890 kilogramm súlyú ajándékot vittek magukkal, a többi között 20.000 láda konzervféléket és 700 láda kiváló "Csung Hus" cigarettát, hogy az amerikai hadifogolytáborokban szétoszthassák a közvetlenül hazatérítésre kerülő koreai és kínai hadifoglyok között. Ezeket az ajándékokat - a két fél között létrejött megállapodás értelmében - kedden délelőtt Pekingben átadták az amerikai katonai hatóságoknak, hogy azok az amerikai hadifogolytáborokba továbbítsák.

Az ajándékokkal együtt nagyszámú levelet is átadtak. Ezeket a leveleket a koreai és a kínai vöröskereszt, a munkás-, nő-, ifjúsági és más szervezetek írták a hadifoglyoknak.  
/MTI/

---

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 16. kiadás

1953 augusztus 5

8. ó 30 p

"Miért nem gondol senki az éhező és haldokló amerikaiakra?"  
- A losangelesi népjóléti intézet elnökének levele

2o T-58 KG/G1/S Rud, di New York, 1953 augusztus 5/TASzSz/

A Louisvillében megjelenő "Courier Journal" július 31-i számában közölte George McLain-nak, a losangelesi népjóléti intézet elnökének levelét a Demokratikus Köztársaság lakosságának színt "segéllyel" kapcsolatos amerikai kaland alkalmából.  
/Német

A levélben többek között ez áll: "Most, amikor országunkban élelmiszerfeleslegék vannak, miért nem gondol senki arra, miért nem is meri senki ajánlani azt, hogy ezeket a feleslegességek egy részét az éhező és majdnem haldokló amerikaiak adják? Gondoltak már arra, hogy mit jelentene nekünk a mi éregünk és vakjaink számára ezek a zsír-, tojás-, csoka-, húsz-, szalonna-, cukor- és tejfeleslegék, amelyet havonta megkaphatnának, mit jelentene ez szükséglet szenvedő gyermekeink és a fizikailag nem teljesértékű emberek számára, akiknek ez a segítség váratlan boldogság volna... Olvasuk az újságban, hogy a kongresszus sok millió font zsírt a tengerbe akar dobni. Tudjuk, hogy a patkányok sok állami raktárban rothadó élelmiszert esznek meg". /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 17. kiadás

1953. augusztus 5.

10 óra 15 perc

A Vietnami Munkapárt Központi Bizottságának üdvözlete a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságához

21 T-61 KG/Gi/lm Rud di M o s z k v a 1953. augusztus 5./TASzSz/

A Vietnami Munkapárt valamennyi tagja és a vietnami nép nevében lelkes és tiszteletteljes üdvözlésünket küldjük Önöknek a Szovjetunió Kommunista Pártja megalakításának 50. évfordulója alkalmából.

A Szovjetunió Kommunista Pártja, amelyet Lenin és Sztálin elvtársak, Marx és Engels nagyszorú követői alapítottak és neveltek, az orosz munkásosztályt és az orosz népet a győzelmes Nagy Októberi Forradalomhoz vezette, felépítette a világ első szocialista államát, új korszakot nyitott az emberiség történetében és kedvező feltételeket teremtett a nemzeti függetlenségért, a szabadságért és a demokráciáért folyó harc számára a világ minden országában. Ma a Szovjetunió Kommunista Pártja biztosan vezeti a szovjet népet a kommunizmus felé és ugyanezkor újabb nagyobb sikerekre lelkesíti az egész világon a békéért és a demokráciáért küzdő mozgalmakat.

A Vietnami Munkapárt, felhasználva a pártépítés elméletét, amelyet Lenin és Sztálin dolgozott ki és felhasználva a pártépítés tapasztalatait, amelyet a Szovjetunió Kommunista Pártja adott nekünk, a vietnami munkásosztályt és a vietnami dolgozók hatalmas pártjává vált. A Szovjetunió Kommunista Pártjának példáját követve pártunk ma a vietnami népet harcra vezeti a nemzeti függetlenségért, a szabadságért, a demokráciáért és a világ békéjéért.

A Szovjetunió Kommunista Pártja megalakításának 50. évfordulója alkalmából őszinte hálánkat fejezzük ki Önöknek és megígérjük, felhasználjuk a tapasztalatokat, amelyeket a Szovjetunió Kommunista Pártjától kaptunk, Lenin és Sztálin tapasztalatait, hogy a vietnami nép harcát teljes győzelemre vigyük.

Üdvözljük a Szovjetunió Kommunista Pártjának hatalmas győzelmeit a kommunizmus építéséért és a világ békéjének védelméért folytatott harcában. /MTI/

MTI KÖZLEKÉSEI HIREK

K 13. kiadás

1953. augusztus 5. 10 óra 15 perc

Harminczser munkás sztrájkja Indiában

22 T-65 KG/G1/1m      D e l h i      1953. augusztus 5. /TASzSz/

Travankor Kocsin Államban /India/ tovább tart az angol ültetvényeken dolgozó harminczser munkás sztrájkja, amely július 27-én kezdődött. A sztrájkolók a munkabér emelését követik. /MTI/

- . -

Ünnepélyesen megnyitották a Szinnak-Keszon közötti vasútvonalat

23 U BM/Sk/1a Rud di      K e s z o n      1953. augusztus 5. /Uj Kina/

A Szöul-Szinuizsu utvonalon hétfőn hivatalosan átadták a forgalomnak a Szinnak-Keszon közötti vasútvonalat. Az átadási ünnepség Hampo vasútállomáson - Szinnak és Keszon között felbontott - folyt le. Az első vonat hétfőn 18 órakor futott be Szinnakból Keszonba.

Az ünnepségen a többi között megjelentek Kim Hoj Ir, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság vasutügyi minisztere, a helyi közigazgatás és a pártszervezet képviselői, valamint a koreai néphadsereg és a kínai népi önkéntesek vasutas-alkulatainak képviselői.

Az ünnepségen Kim Hoj Ir beszédet mondott és díszlet adományozott a kínai népi önkéntesek vasutas-alkulatainak. /MTI/

- . -

Az Egyesült Államokban élő puertoricóiak helyzete

24 T-49 KG/G1/1a Rud di      N e w   Y o r k      1953. augusztus 5. /TASzSz/

Az amerikai sajtóban több cikk jelent meg, amelyek beismerik az Egyesült Államokban élő puertoricóiak rendkívül súlyos helyzetét. /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 19. kiadás

1953. augusztus 5.

10 óra 10 perc

/Az Egyesült Államokban élő...folyt./ T KG/Gi/lm Budapest

A puertoricóiak - írja a "New York Post" - Puerto-Ricoból az Egyesült Államokba menekülnek, hogy megszabaduljanak a nyomortól, az éhségtől, a betegségtől és a korai haláltól. De az Egyesült Államokban, többek között New Yorkban, még súlyosabb életkörülmények közé jutnak, New Yorkba érkezve - a "New York Post" beismerése szerint - a "felénk háztulajdonosok", "felkiismeretlen üzlettulajdonosok" és "sóvár vállalkozók" áldozatai lesznek. A puertoricóiak "New York legrosszabb nyomortanyáin" laknak. Tulnyomó többségük munkanélküli. A puertoricóiak 94 százaléka - akár munkanélküli, akár betegek - semmilyen segítségben sem részesül. A newyorki városi hatóságok adatai szerint a puertoricóiak között a tuberkulózis halálozási arányszáma háromszor magasabb a városi átlagnál.

New Yorkban élő puertoricóikat, akik rendkívül súlyos anyagi körülmények között élnek, ráadásul még polgári joguktól is megfosztják. A lapok jelentései szerint New Yorkban élő 425.000 puertoricói közül alig 100.000-nek van szavazati joga.

A "Reporter" című folyóirat erre a következtetésre jut, hogy a puertoricókat "csak névlegesen amerikai állampolgárok" és "mindenfélkép megálázzák őket". A "Latin-America Today" című bulletin ezt írja, hogy "a puertoricókat az Egyesült Államokban éppúgy, mint a négarak, a legalsócsonyabb sorban élnek, mert a legkégyetlenebb kapitalista kizsákmányolás áldozatai."/MTI/

- . -

9 Szovjetunió Kommunista Pártjának és a Szovjetunió kormányának vezetői meglátogatták a Kínai Népköztársaság Moszkvában megnyílt ipari és mezőgazdasági kiállítását

25 T-2 KG/Sk/lm Hy Vár M o s z k v a 1953. augusztus 5./TASzSz/

Moszkvában, a "Gorkij" Központi Kultur- és Udulóparkban, nemrég megnyílt a Kínai Népköztársaság ipari és mezőgazdasági kiállításá./folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 20. kiadás

1953. augusztus 5.

11 óra 35 perc

/A Szovjetunió Kommunista Pártjának...folyt./ T KG/Sk/lm Hy Vár

A kiállítást augusztus 4-én megtekintették a Szovjetunió Kommunista Pártjának és a Szovjetunió kormányának vezetői: G.M. Malenkov, V.M. Molotov, N.Sz. Hruscsov, K.J. Vorosilov, N.A. Bulganjin, L.M. Kaganovics, I.I. Mikojan, M.Z. Szaburov, és M.G. Parvuhin.

A párt és a kormány vezetőit Ko Pro-csüen, a Kínai Népköztársaság moszkvai nagykövetségének kereskedelmi tanácsosa és Teng Taj-jüan, a Kínai Népköztársaság jelenleg Moszkvában tartózkodó vasutügyi minisztere és mások fogadják.

G.M. Malenkov, V.M. Molotov, N.Sz. Hruscsov, K.J. Vorosilov, N.A. Bulganjin, L.M. Kaganovics, I.I. Mikojan, M.Z. Szaburov és M.G. Parvuhin mintegy másfél ór' hosszat tartózkodtak a kiállításon./MTI/

---

A.N. Abramovot a Szovjetunió izraeli követévé nevezték ki

26 T-4 KG/Sk/lm Hy di M o s z k v a 1953. augusztus 5./TöSzSz/

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége Alekszandr Nyikityics Abramovot a Szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott követévé nevezte ki Izrael államba./MTI/

---

Németország Szocialista Egységpártja Központi Bizottságának nyilatkozata az újabb amerikai provokációkról

27 T-8 KG/Sk/lm Hy di B e r l i n 1953. augusztus 5./TöSzSz/

Az "ADN" hírügynökség közölte Németország Szocialista Egységpártja Központi Bizottságának nyilatkozatát az amerikai imperialisták és nyugatnémetországi segítőitársaik új provokációs kísérletéről./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 21. kiadás

1953. augusztus 5.

10 óra 10 perc

/Németország Szocialista Egységpártja...folyt./ T KG/Sk/ka Hy di

A nyilatkozat kijelenti, hogy az ugyannevezett önkormányzatok Kelet-Berlin lakossága körében történő szétesztés a június 17-i provokáció folytatása.

A június 17-i provokáció - mondja a nyilatkozat - esődöt mondott, mert dolgozóink túlnyomó többsége fálló állásba. Dolgozóink megértették, hogy a gyűjtőmozgások, rablások és gyilkosságok nem szolgálják a munkások ügyét. Megértették, hogy az "X-nap" szervezői a munkások és parasztok hűbél elleneségei. Megértették, hogy az amerikai tisztakat, a nyugati gépkocsikat és a rádióállomásokat a Német Demokratikus Köztársaság népi hatalma és a dolgozók érdekei ellen használják fel.

A provokáció esődöt mondott, mert kormányunk új irányvonalra és az első intézkedések eredményei megmutatták köz-társaságunk egész lakosságának az utat az életszínvonal emelése, minden becsülettel német kölcsönös megértése és a német kérdés békés megoldása felé, - állapítja meg a nyilatkozat, a megjegyzés a dolgozók akadálytalanul és sikeresen végig juthatnak ezen az úton.

A nyilatkozat kieneli a továbbiakban, hogy a "küldemények" szétesztése tisztán provokációs célokat szolgál. Az "önkormányzatok" szétesztői megkérdézik az igénylők család-névét, címét és személyazonossági igazolványának számát, ezzel adataikat szolgáltatva központjaik ügynöklisztájára. A "segély" szétesztői az igénylőktől adataikat követelnek a Német Demokratikus Köztársaság ipari vállalatairól, rágalmazó nyilatkozataikra uszítanak államrendünk, a munka és a béke ellen.

A háborús gyűjtőmozgások és ügynökök központjaik - folytatja a nyilatkozat - alá akarják ásni a Német Demokratikus Köztársaság államrendjét. Úg akarják hiusítani kormányunk széles-körű intézkedéseit, amelyek a lakosság életének megjavítására irányulnak.

Németország Szocialista Egységpártjának Központi Bizottsága felhívja a dolgozókat, ne higgyenek az új provokációban, leplezzék le a provokátorokat, fordítsák minden erejüket a /folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

X. 22. kiadás 1953. augusztus 5. 12 óra 10 perc

/Németország Szocialista Egységpártja...2.folyt./ T KG/Sk/1m Hy di

Német Demokratikus Köztársaság kormányza új irányvonalának megvalósítását szolgáló intézkedések végrehajtására, a Német Demokratikus Köztársaság - az egységes, demokratikus, békeszerető és független Németországért való harc bástyájának megerősítésére.  
/MTI/

- . -

Nyugatnémet provokátorok koholmányai - Az "ADN" hírügynökség cífolata

28 T-6 KG/Sk/1m Hy di B e r l i n 1953. augusztus 5./TASzSz/

Az "ADN" hírügynökség jelenti:

A nyugatberlini lapok és rádióállomások jelentéseket közölnek arról, hogy augusztus 2-án Karl-Marx-Stadtban tüntetők állítólag felgyújtották az állami kereskedelmi szervezet sok üzletét. Más városokban állítólag megmozdulások történtek a vasútforgalmat érintő intézkedések ellen, amelyek az ellenséges provokációk megakadályozására irányulnak. Az "ADN"-t felhatalmazták arra, hogy ezzel kapcsolatban kijelentse a következőket:

Ezek a jelentések elejüktől végig hazugok. Az utóbbi napokban a háberus gyújtogatók sajtójában közölt különböző "jelentések" a Német Demokratikus Köztársaságban és Nagy-Berlin demokratikus övezetében történt állítólagos eseményekről azt mutatják, hogy a június 17-én városőrt szenvedett ellenséges erők a kivánságot valóságnak tekintik...

A valóságban augusztus 1-én és 2-án a Német Demokratikus Köztársaság és Nagy-Berlin demokratikus övezete területén sok gyűlés és tüntetés zajlott le, amelyeken a lakosság határozottan tiltakozott a provokációs amerikai "segély" ellen. A valóságban augusztus 1-én és 3-án a nyugatberlini munkanélküliek és nyugdíjasok ezrei keresték fel Nagy-Berlin demokratikus övezetét és kaptak csomagokat, amelyeket a Német Demokratikus Köztársaság félravezetett állampolgárai adtak át a szükségét szenvedő nyugatberlini lakosoknak, miután meggyőződtek az Egyesült Államok legutóbbi provokációjának igazi okairól./folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

V 23. kiadás 1953. augusztus 5. 12 óra 20 perc

/Nyugatnémet provokátorok...folyt./ T KG/Sx/lm Hy di

A közlemény elején említett és az ehhez hasonló provokációs jelentések segítségével az Amerikának engedelmessé váló sajtó és a "RIAS"-rádióállomás meg akarja akadályozni a Német Demokratikus Köztársaság új irányvonalának megvalósítását./MTI/

- . -

Az amerikai "abrak-szegély" provokáció csődje - a nyugatnémet munkanélküliek és nyugdíjasok tiltakozó tüntetése

T-9 KG/Sx/lm Hy Vár B e r l i n 1953. augusztus 5./TISzSz/

Nyugat-Berlin amerikai és francia övezetében /Krutberg, Neukölln és Wedding/ munkanélküliek és nyugdíjasok augusztus 4-én tüntetéseket rendeztek és tiltakoztak a Német Demokratikus Köztársaság lakóinak nyújtandó úgynevezett "élelmiszersegéllyel" kapcsolatos amerikai provokációs megtérülések ellen. A tiltakozó tüntetéseket az amerikai élelmiszercsoportok megszállt helyek és a nyugatberlini munkaközvetítők környékén szervezték meg.

Az "ADN" hírügynökség jelentette, hogy a nyugatberlini munkanélküliek tiltakozó tüntetést rendeztek augusztus 4-én délután a Reichenbergerstrasse 132. számú ház előtt is. Itt vezetik jegyzékbe az amerikai élelmiszercsoportok igénylőit. Az itt összegyűlt nyugatberlini munkanélküliek és nyugdíjasok üzenésen kiáltották: "Munkát akarunk és jól akarunk lakni!" A Reichenbergerstrassén összegyűlt munkanélküliek ellen a rendőrséget vezényelték ki. A rendőrök gumibotokkal rohanták meg a tüntető munkanélkülieket és nyugdíjasokat, nem kímélték a nőket és az öregséget sem. A felháborodott munkanélküliek szabotálták a rendőrökkel. A nyugatberlini rendőrségnek végül is sikerült szétkergatnie a Reichenbergerstrassén tüntető közel tízezer munkanélkülit.

/folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 24. kiadás

1953. augusztus 5.

112. évf. 25. szám

/Az Amerikai...folyt./ TKG/Sk/lm Ny Vár

Ugyanabban az időben a nyugatberlini munkanélküliek hasonló tiltakozó tüntetést rendeztek a Prinzenallee 3. szám alatt lévő összejárat hely előtt. Az itt gyülekező munkanélküliek élénk vitát folytattak Berlin demokratikus övezetének néhány félrevezetett lakosával, akik a "RIAS" amerikai rádióállomás uszító propagandájának hatására eljöttek ide a nyomorúságos amerikai ajándékoszaggért. A vita eredményeként ezek az emberek önszántukból átadták a csomagot a valóban rászoruló nyugatberlini munkanélkülieknek és nyugdíjasoknak. Az összejárat állomás vezetője ennek láttára kétségbeesett és haladéktalanul kihívta a Sturm-rendőrség megerősített osztagát. Gépkocsikon negyven rendőr érkezett, akik el akarták távolítani a munkanélkülieket az összejárat állomástól. Ez azonban nem sikerült.

A nyugatberlini munkanélküliek és nyugdíjasok tiltakozó megmozdulása délután is folytatódott. A felháborodott munkanélküliek nyomására Nyugat-Berlin amerikai és francia övezetében több amerikai csomagostól helyet bezártak.

A nyugatberlini háziasszonyok és egy nyugatberlini áruház alkalmazottai a neuköllni Hermannplatzon rendeztek tüntetést. A tüntetők röpcédulákat osztogattak, amelyeken követelték: "Vasszenek véget az amerikai élelmiszerekkel kapcsolatos lármának!", "Németország a németeké!", "Amerikaiak, távozzatok haza!", "A békéért és a meggyezésért!"

A "DPA" nyugatnémet hírügynökség jelentéséből kitűnik, hogy augusztus 4-én délelőtt a nyugatberlini rendőrség az amerikai provokációs "élelmiszerszegély" elleni tüntetések 72 résztvevőjét tartóztatta le. /MTI/

M T I K Ü L P Ö L D I H I R E K

K 25. kiadás

1953. augusztus 5.

11 óra 25 perc

A Szovjetunió külügyminisztériuma visszautasítja az Egyesült Államok tiltakozó emlékiratát

30 T-14 pi/Vl/lm Hy di M o s z k v a 1953. augusztus 5./TASZSt/

Amint a szovjet sajtó már közölte, július 30-án a szovjet kormány jegyzéket intézett az Egyesült Államok kormányához és tiltakozását fejezte ki az Egyesült Államok kormányánál amiatt, hogy július 29-én Vlagyivosztok közelében egy négymotoros amerikai bombázógép megsértette a Szovjetunió államhatárát.

Július 31-én Ch. Bohlen, az Egyesült Államok moszkvai nagykövete az Egyesült Államok kormányának megbízásából emlékiratot nyújtott át a Szovjetunió külügyminisztériumának, amelyben vitatja azt a tényt, hogy amerikai katonai repülőgép megsértette a Szovjetunió államhatárát és azt állítja, hogy az amerikai repülőgépet a Japán-tenger felett végzett rendes repülőútja alkalmából szovjet vadászgépek támadták meg. Az emlékirat utal arra is, hogy az Egyesült Államok kormányának rendelkezésére álló jelentések szerint az amerikai repülőgép személyzetének életbenmaradt tagjait szovjet hajók vették fel és kóri a személyek hazatelepítését.

A Szovjetunió külügyminisztériuma, válaszul az amerikai nagykövetség említett emlékiratára, a következő jegyzéket juttatta el az Egyesült Államok nagykövetségéhez:

"Az Egyesült Államok nagykövetségének július 31-i emlékiratával kapcsolatban a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének kormánya a következőket tartja szükségesnek közölni az Egyesült Államok kormányával:

A szovjet kormányak július 30-án az Egyesült Államok kormányához intézett jegyzéke ellenőrzött tételeket ismertett, amelyek arról tanuskodnak, hogy egy B-50-es típusú négymotoros amerikai bombázó az év július 29-én megsértette a Szovjetunió államhatárát először a Ganov-fok térségében, majd tovább folytatta repülését szovjet terület felett az Iszkold-szigetnél, nem messze Vlagyivosztoktól./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 26. kiadás

1953. augusztus 5.

12 óra 25 perc

/A Szovjetunió külügyminisztériuma...folyt./ T pi/Vi/lm Hy di

Amikor két szovjet vadászepülőgép közeledett, hogy figyelmeztesse az amerikai repülőgépet, hogy a Szovjetunió határain belül tartózkodik, és felszólította, hagyja el a Szovjetunió légterét, az amerikai repülőgép tüzet nyitott rájuk és komolyan megrongálta a szovjet repülőgépek egyikét. A szovjet repülőgépek emiatt kénytelenek voltak választüzet nyitni, ami után az amerikai repülőgép a tenger irányában eltávozott.

A fentemlített tények mutatják, hogy az Egyesült Államok kormányának emlékiratában foglalt az a kijelentés, hogy az amerikai repülőgépet a Japán-tenger felett végzett rendszeres repülőutja alkalmával szovjet vadászepülőgépek támadták meg, ellentmond a megállapított tényeknek.

A fentemlített, a tenger irányában eltávozott amerikai repülőgépre és személyzetére vonatkozólag a szovjet kormány semmiféle adattal nem rendelkezik.

A szovjet kormány megerősíti július 30-i jegyzékét, követeli, hogy vonják szigorúan felelősségre a szovjet határ megsértésében bűnös személyeket, és elvárja, hogy az Egyesült Államok kormánya intézkedéseket tesz annak megakadályozására, hogy az amerikai repülőgépek a jövőben megsértsék a Szovjetunió államhatárát.

A szovjet kormány visszautasítja a nagykövetség emlékiratában foglalt tiltakozást, mint amely minden állapot nélkülöz./MTI/

- . -

A Panmindzsonban működő együttes vöröskegysz-csoport minden megtartotta első ülését

31 U EM/Sk/la Hy di

K e s z o n

1953. augusztus 5./Uj Kina/

A Panmindzsonban működő együttes vöröskegysz-csoport augusztus 4-én délelőtt 10 órakor megtartotta első ülését.  
/folyt.köv./

L

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 27. kiadás

1953. augusztus 5.

12 óra 45 perc

/A Pannindzsonban működő...folyt./ U EM/Sk/1: Ny di

A koreai és a kínai vöröskereszt-társaságokat Han Kuk Cong és Jen Csi-hszin, az ENSZ-haderajéhoz fogycsere erővel hozzájáruló országok vöröskereszt-társaságait pedig L.W. Neatherlin és H.H.Nuttall képviselte.

Han Kuk Cong annak a reményének adott kifejezést, hogy az együttes vöröskereszt-csoportok a hadifoglyok arra irányuló őszinte kívánsága értelmében járnak el, hogy visszatérhessenek hazájukba, családjukhoz és folytathassák békés életüket. A csoportok tagjai - tette hozzá - emberiségügyi szolgáltatásokat téve a hadifoglyoknak, őrizték meg a teljes együttműködés és tanácskozás szellemét, hogy sikeresen teljesíthessék meg a tisztelő feladatukat, amellyel hozzájárulnak az emberiség boldogságához és békéjéhez.

Neatherlin köszönetet mondott Han Kuk Cong őszinte szavaiért és megfogadta, hogy együttműködik a feladatok közös megvalósításában.

A két fél képviselői megállapodtak abban, hogy

a hadifoglycsere első napján a koreai-kínai fél egyik képviselője elnököljön a csoportban;

mindkét fél képviselőit egyenlő létszámú alcsoportokba osztják, amelyek a koreai-kínai fél átvételi térségében, illetve az ENSZ hadereje parancsnokságának átvételi térségében tartózkodnak, hogy segítséget nyújtsanak a hadifoglyok hazatérítésében;

a hadifoglycsere első napján koreai és kínai képviselők elnököljenek az alcsoportokban./MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

V 28. kiadás

1953. augusztus 5.

12 ór 47 percre

Utazni indult Észak-Koréába a koreai-kinai hadifogolytáborokat látogató együttes vöröskereszt-csoport

32 U BM/Sk/1a Hvd K o s z o n 1953. augusztus 5./Uj Kina/

A koreai néphadsereg és a kínai népi önkéntesek hadifogolytáborait látogató együttes vöröskereszt-csoport kedden délután Kiszonból vonaton utazni indult Észak-Koréába.

A csoport a hadifoglyok szolgálatára áll, mielőtt azok a hadifogolytáborokból a kies-réléc helyére utaznak.

A csoport a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság és a Kínai Népköztársaság Vöröskereszt társaságának 30, valamint az ENSZ hadiszerződés megkötésével hozzájáruló országok vöröskereszt-társaságainak 30 képviselőjéből áll. /MTI/

- . -

Bryan vezérőrnagy a katonai fegyveres bizottság keddi ülésén elismerte a fegyveres egyezmény amerikai repülőgép részéről történt megszegését

33 U Kc/Kc/1a Hvd

K o s z o n

1953. augusztus 5.

Az "Uj Kina" hírügynökség különtudósítója jelenti:

Bryan vezérőrnagy, az ENSZ-parancsnokság küldöttségének rangidős tagja a katonai fegyveres bizottság keddi ülésén elismerte, hogy egy amerikai katonai repülőgép behatolt a koreai-kinai fél légiterrébe és ezzel megszegte a fegyveres egyezményt. Közölte, hogy a repülőgép július 29-én 4.20 órakor beröpült a koreai-kinai fél ellenőrzése alatt álló terület fölé és mintegy tíz percig körözött körülötte a földaritást végzett.

Bryan sajnálkozását fejezte ki az egyezmény megsértése miatt, de elégedő módon hiányában tagadta az amerikai fél felelősségét az egyezménytől hasonló megszegéséért.

/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 29. kiadás

1953. augusztus 5.

12 óra 58 perc

/Bryan vezér\_őrnagy...folyt./ U K./E:/14. Hvd

Az "Uj Kina" hírügynökség különtudósítója hozzáfűzi:

- Bryan felettessé, Mark Clark tábornok július 29-én Honoluluban kijelentette, hogy ha valaki megpróbálja az egyezményt, csak kommunisták lehetnek. Még egy hét sem telt el azóta és Bryan már is kénytelen beismerni az amerikai fél vétességét.

Bryan az ülésen közölte, hogy az amerikai fegyveres erőket a fegyverszüneti egy zónay 13./b. szakasza értelmében kivonták Észak-Korea mögöttes területének valamennyi szigettéről és a partmenti szigetekről.

Bryan ezt is bejelentette az ülésen, hogy a kínai népi önkéntesek hazatelepítendő és a koreai-kínai félnek átadandó fogságbaesett harcosai közül néhányan rongyos ruhában lesznek, mert leszaggatták magukról egyenruhájukat. Bryannek ez a bejelentése emlékeztet az időzi az áprilisban hazatelepített beteg és sebesült harcosaink hazatérését. Akkor valamennyi hazatérő beteg és sebesült fogságbaesett harcosunk kijelentette, hogy a hadifogolytáborok amerikai hatóságai éhezettették és rongyokba öltöztették őket. Fogságbaesett harcosaink ezután megtagadták, hogy közvetlenül hazatelepítésük előtt új ruhákba öltözzenek át.

A katonai fegyverszüneti bizottság ülésének elnapolása után a két fél titkársai tartottak ülést. Hír szerint az ülések színhelye közelében állandóan fel- és leszálló amerikai helikopterek zaja zavarta a semleges nemzetek képviselőiből álló felügyelő bizottság üléseit, ami miatt a semleges nemzetek képviselői panaszt emeltek. A két fél titkársainak ülésén ezt az ügyet vitatták meg. /MTI/

11

MTI KÜLFÖLDI HIREK

30. kiadás

1953. augusztus 5.

13 óra 45 perc

Az olasz olajipari dolgozók győzelme

34 T-79 KG/Gi/1a Hy di

R ó m e

1953. augusztus 5./TASzSz/

A "l'Unitá" jelentése szerint győzelemmel végződött az olasz olajipar 30.000 dolgozójának harca az új kollektív szerződés megkötéséért. A szerződés aláírása zárta a nagy amerikai olajtársaságok kísérleteit. Ezek rá akarták kényszeríteni olaszországi vállalataikra az Amerikában szokásos szerződéseket, amelyek követelik a dolgozóktól, hogy mondjanak le szakszervezeti képviselőtükről. Traspidi, az olajipari munkások szakszervezetének titkára kijelentette, hogy a harc a szerződés megújításáért mindennekelőtt a dolgozók egységének megbontására irányuló kísérletek ellen folyt és azért, hogy az Olaszországban sztrádkodó külföldi tőkét kényszerítsék az olasz alkotmány elveinek, valamint az olasz szakszervezeti jogok tiszteltbentartására.

Az új kollektív szerződés előírja a munkabér emelését./MTI/

A szovjet kormány jegyzéke az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Franciaország kormányához a külügyminiszterek tanácskozásának összehívásáról

29 T-13 KG/Sk/1a di

M o s z k v e

1953. augusztus 5./TASzSz/

Julius 15-én a Szovjetunió washingtoni, londoni és párizsi nagykövetsége megkapta az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Franciaország jegyzékét az Egyesült Államok, Nagy-Britannia, Franciaország és a Szovjetunió külügyminiszterei tanácskozásának összehívására vonatkozóan.

Augusztus 4-én a Szovjetunió külügyminisztériuma eljuttatta a szovjet kormány vilájjegyzékét az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Franciaország moszkvai nagykövetségének.

/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 31. kiadás

1953. augusztus 5. *13 óra 50 perc*

/A szovjet kormány jegyzékei...1.folyt./ T KG/Sk/1a di

Előbb köv tkozik az Egyesült Államok kormánya 1953. július 15-i jegyzékének szövege és a szovjet kormány 1953. augusztus 4-i válaszijegyzékének szövege.

Az Egyesült Államok kormánynak 1953. július 15-i jegyzéke

A külügyminiszter kifejezi tiszteletét a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége ideiglenes ügyvivőjének és kéri, adja át kormányának a következőket:

A nemzetközi helyzet alakulása, valamint a nemrégiben történt keletnémetországi és berlini események fokozták azt az általános kívánságot, hogy a békét tartósabbá tegyék és enyhítsék a fennálló feszültséget a szabadsághoz való alapvető jognak megfelelő úton.

Elismerve azt a tényt, hogy a tartós békét végső soron csak akkor lehet biztosítani, ha rendeznek néhány alapvető problémát, olyanokat, mint az ellenőrzött leszerelés, az Egyesült Államok kormánya jelenleg ezeket a problémákat akarja megoldani, amelyeket a közeljövőben rendezni lehet.

A német és az osztrák szerződés<sup>ek</sup> megkötése, ami erőben kísért, lényeges elme az európai rendezés kérdésének, amelyet az Egyesült Államok kormánya fontos hozzájárulásnak tekint a béke ügyéhez.

A német békeszerződést csak olyan szabad és tekintélyes német kormány részvételével lehet kidolgozni, amelynek lehetősége van szabadon megvitatni az ilyen szerződést. Ilyen kormányt csak szabad választások eredményeképpen lehet megalkotni.

*D* Ezek a feltételek, amelyek között azt a kormányt létre kell hozni és amelyek között az a kormány teljes eszaki kívánságát élvezhet, olyan problémát jelentenek, amely valamennyi fél jóindulatú esetén a közeljövőben megoldható./folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 32. kiadás

1953. augusztus 5.

13 óra 35 perc

/A szovjet kormány jegyzékei...2.folyt./ T KG/Sk/12 di

Hasonlóképpen világos, hogy nem lehetséges valódi haladás az európai feszültség általános enyhülése felé, míg az a probléma megoldatlan marad.

Az Egyesült Államok kormánya a szovjet kormányhoz intézett jegyzékeiben, amelyek közül az utolsó az 1952. évi szeptember 23-i jegyzék volt és amelyre válasz nem érkezett, konstruktív javaslatokat tett, amelyek teljes mértékben tükröződtek a német szövetségi gyűlés az év június 10-i határozataiban. Ezek a javaslatok arra irányultak, hogy kioldítsák a német nép egyhangú kívánságát a szabadság-feltételei között történő egyesülés iránt.

Figyelembe véve, hogy a nemrégiben lezajlott események helyszíntelenebbé tették Németország egyesítésének kérdését, az Egyesült Államok kormánya kész új erőfeszítéseket tenni annak érdekében, hogy véget vessenek a rendellenes helyzetnek, amelyben a német nép kénytelen élni. A német szövetségi kormánnyal és a berlini német hatóságokkal való tanácskozás után ezért elhatározták, hogy javasolják a szovjet kormánynak Franciaország, az Egyesült Királyság, az Egyesült Államok és a Szovjetunió külügyminiszterei tanácskozásának összehívását. Ez a tanácskozás korlátozott tartammal megkezdődhetne körülbelül szeptember végén, ami- ben egyébként kölcsönösen meg kell állapodni.

A megvitatásra kerülő kérdéseknek a következőknek kell lenniük:

1./ A szabad választások megszervezése a szövetségi köztársaságban, Németország keleti részében és Berlinben. Ez utána után vonja, hogy más kérdésekkel együtt megvitassák a mozgásszabadság, a politikai pártok működési szabadsága, a sajtószabadság és valamennyi német alapvető szabadságra való jogai szükséges biztosítékainak kérdését a választások előtt, a választások alatt és a választások után.

2./ A bel- és külügyekben szabad eselsérvéssel rendelkező szabad össznémet kormány megalkotásának feltételei.  
/folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

X 33. kiadás

1953. augusztus 5.

14 óra —perc

/ A szovjet kormány jegyzékei...3.folyt./ T KG/Sk/lm di

Ezek azok a lényeges lépések, amelyeknek meg kell előznie a német békeszerződés - az általános rendezés már önmagában is legfontosabb eleme - kérdésében a szovjet kormánnyal való tanácskozás megnyitását.

Az Egyesült Államok kormánya úgy véli, hogy ezen az első tanácskozáson végre megegyezésre kell jutni az osztrák szerződés kérdésében.

A szovjet kormány 1953. augusztus 4-i jegyzéke

A szovjet kormány július 15-én megkapta az Egyesült Államok kormányának jegyzékét és ezzel egyidejűleg Anglia és Franciaország jegyzékét, amiből látható, hogy az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország külügyminisztereinek júliusi washingtoni értekezletén meghatározták az említett három hatalom, és a Szovjetunió külügyminiszterei tanácskozásának összehívását. Emellett a jegyzékek közötték a három miniszter által javasolt napi-rendet és az Egyesült Államok, Anglia, Franciaország és a Szovjetunió külügyminiszterei tanácskozása összehívásának időpontját.

A fent elmondottakból következik, hogy az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország külügyminiszterei a nemzetközi szokások ellenére előzetesen külön tanulmányozták a négy hatalom külügyminiszterei tanácskozásának kérdéseit, a Szovjetunió képviselőjének részvétele nélkül. Ezt a helyzetet nem lehet rendbenlévőnek elismerni. Sőt, mi több, ez nyilvánvalóan ellentétben áll a külügyminiszterek tanácskozásaira vonatkozólag fennálló megállapodásokkal. Ezenkívül a három külügyminiszter előzetes összehívása negatív hatással lehet a négyhatalom külügyminiszterei tanácskozásának egész menetére. Ez a következtetés edődik - természetesen - abból, hogy a tanácskozás három résztvevője már jó előre külön egyezményekkel megkötötte a maga kezét, meg sem próbálva megvalósítani, amint ez korábban többször történt, az égető nemzetközi kérdések mindennemű külön kötelezettségkölmentes és nem korlátozott megvitatását./folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 34. kiadás

1953. augusztus 5. 11 óra 50 perc

/A szovjet kormány jegyzéke...4.folyt./ T KG/Sk/lm di

A jelenlegi nemzetközi körülmények között a hatalmak tanácskozásának nagy jelentősége van a vitás nemzetközi kérdések rendezése szempontjából.

Most, amikor a békeszerető államok erőfeszítései lehetővé tették a korábbi háború befejezését, a fegyverszünet megkötését, kedvező feltételek jöttek létre a nemzetközi feszültség enyhüléséhez. Természetesen a feladat sikeres megoldása az összes békeszerető nagy és kis államok erőfeszítéseitől függ. A béke és a nemzetközi biztonság fenntartásáért azonban a felelősség mindanekelőtt - amint az Egyesült Nemzetek Szervezetének Alapokmányában áll - az öt nagyhatalomra - az Amerikai Egyesült Államokra, Angliára, Franciaországra, a Szovjetunióra, a Kínai Népköztársaságra - hárul. Ennek a körülmények semmibevétele nem felelne meg a béke és a nemzetközi biztonság fenntartása és a feszültség enyhítése érdekében. Másrészt valamilyen különös jelentőséget tulajdonítani az olyan eseményeknek, mint a június 17-i berlini fasiszta zaland, amely külföldi bíráncok és bűnöző elemek kezének műve volt, annyit jelent, mint illuziókat táplálni és elvonni a figyelmet a valóban fontos és a nemzetközi kapcsolatok tisztázása szempontjából pozitív jelentőségű tényekről.

By/Sp Tekintettel a fent kifejtett megfontolásokra, a szovjet kormány emellett foglal állást, hogy a külügyminiszterek tanácskozásán tárgyalják meg azoknak az intézkedéseknek kérdését, amelyek elősegítik a nemzetközi feszültség általános enyhülését, beleértve a fegyverzet csökkentésének kérdését és azt, hogy idegen államok területén ne engedélyezzenek külföldi katonai támaszpontokat. Emellett nem szabad kizárni annak lehetőségét, hogy a tanácskozáson megvitatják, milyen összetételben kell megvitatni a nemzetközi viszonyok ilyen vagy olyan problémáit.

Az említett kérdések megvizsgálásának szükségességét nemcsak az európai helyzet diktálja. Ismeretes, hogy az ázsiai országok helyzete, fontos, időszzerű problémák - megvárakoztatják a nemzetközi körök figyelmét./folyt.köv./

M E I K Ü L F Ö L D I H I R E K

N 35. kiadás

1953. augusztus 5.

14 óra 50 perc

/A szovjet kormány jegyzékei...5.folyt./ T By/Sp/la di

Ebből szintén az következik, hogy a nemzetközi feszültség enyhítésére irányuló intézkedések kérdéseinek megvitatásában elengedhetetlen a Kínai Népköztársaság részvétele. A nagy kínai nép, - amely a Kínai Népköztársaságban egységesebb és összeforrottabb mint valaha - most teljesen indokoltan követeli törvényes jogainak visszaállítását az összes nemzetközi ügyekben és a kérdés ha-  
laszthatatlan megoldása fontosságának lebecsülése szintén nem szolgálná a béke és a nemzetközi biztonság megszilárdításának érdekeit.

A szovjet kormány az Egyesült Államok kormányának július 15-i jegyzékével kapcsolatban kifejezi beleegyezését abba, hogy a miniszterek tanácskozásán megtárgyalják a német kérdést. A július 15-i amerikai jegyzékben azonban épp úgy, mint a három külügyminiszter washingtoni tanácskozásáról kiadott közleményben is, a német kérdés tényleges megvizsgálása helyett az egész dolgot valójában a múlt év szeptember 23-i amerikai jegyzékben foglalt javaslat megismétlésére korlátozzák, figyelmen kívül hagyva Németország alapvető problémái megoldásának elengedhetetlen fontosságát.

Mint ismertetes, a német nép mindenképp az olyan kérdések megoldásában érdekelt, mint Németország nemzeti egysítésének megvalósítása és a békeszerződés megkötése. Az ez év július 15-i amerikai jegyzék azonban hivatkozva a szóbanforgó alapvető kérdések megoldásának elengedhetetlen fontosságát szintén figyelmen kívül hagyó 1952. szeptember 23-i jegyzékre, éppon Németország ez alapvető kérdéseinek megoldását kerüli meg.

Az Egyesült Államok kormányának július 15-i jegyzéke Németország alapvető kérdéseinek megoldását az össznémet választásokra vonatkozó javaslattal, magát a választások kérdését pedig - a múlt év szeptember 23-i amerikai jegyzék értelmében - külföldi államok képviselőiből álló ugyanevezett senleges bizottság alakítására vonatkozó javadattal cseréli fel.

/folyt.köv./

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 36. kiadás

1953. augusztus 5.

11 óra 15 perc

/: szovjet kormány jegyzései...6.folvt./ T Bv/Sp/1a di

azzal, hogy ez a bizottság "vizsgálatot folytasson a választások megtartásához szükséges feltételek megteremtése céljából." A kifejtettékből az következik, hogy az Egyesült Államok július 15-i jegyzéke nemcsak hogy nem tüzi céljúl Németország alapvető kérdései megoldásának elősegítését, hanem az ügyet hosszadalmas tárgyalások utvesztőjébe viszi: kivizsgálják-e vagy ne Németország helyzetét ilyen vagy olyan külföldi államok képviselői, hogyan és miért végezzék mindezeket a német nép szempontjából lényeges "kivizsgálásokat" és hasonlókat. Az ilyen kérdésekkel kapcsolatos szükségtelen és meddő tárgyalásokon kívül egyebet nem is lehet várni az ilyenfajta javaslatától.

Mindez meghatározza a szovjet kormány megatartását az Egyesült Államok kormányának eddig tett javaslatával kapcsolatban.

A szovjet kormány véleménye szerint ez a javaslat nemcsak nem segítheti elő Németország egysítségét és demokratikus ösznémet kormány alakítását, valamint a Németországgal való békeszerződés megkötését, hanem azt eredményezi, hogy Németország továbbra is nyugati és keleti részre széttagolva maradjon, továbbra is elhúzódik a békeszerződés megkötése. Ezzel egyidejűleg intézkedések történnek Nyugat-Németország reaktivizálására, amelynek veszélyével feltétlenül számolniuk kell Európa békeszerető népeinek, de különösen a szövetségiállamoknak. Ha mindez idencuer bonni kormányával folytatott összejegyztetett tanácskozás mellett történik, - amint arról a július 15-i jegyzék szól - akkor az csak végérvényesen megingathatja a német nép bizalmát az ilyen kormánnyal szemben, nem is beszélve Európa más népeiről.

A szovjet kormány, tekintet nélkül az Egyesült Államok kormányának július 15-i jegyzékével kapcsolatban fent kifejtett megfontolásokra, nagy jelentőséget tulajdonít annak, hogy a hatalmak közösen megtárgyalják a német kérdést. Emellett reméli, hogy a német kérdés ilyen megvitatása lehetővé teszi azoknak a megfelelő kérdéseknek mindnoldalu megvitatását, amelyek Németország egységének helyreállítására vonatkoznak és amelyek a német békeszerződés kérdésének megoldásával együtt hozzájárulnak majd az európai béke megszilárdításához./folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 36. kiadás

1953. augusztus 5.

11 óra 15 perc

/: szovjet kormány jegyzékei...6.folyt./ T By/Sp/1a di

azzal, hogy ez a bizottság "vizsgálatot folytasson a választások megtartásához szükséges feltételek megteremtése céljából." A kifejtettékből az következik, hogy az Egyesült Államok július 15-i jegyzéke nemcsak hogy nem tűzi céljává Németország alapvető kérdései megoldásának elősegítését, hanem az ügyet hosszadalmas tárgyalások utvesztőjébe viszi: kivizsgálják-e vagy ne Németország helyzetét ilyen vagy olyan külföldi államok képviselői, hogyan és miért végezzék mindezeket a német nép szempontjából lényeges "kivizsgálásokat" és hasonlókat. Az ilyen kérdésekkel kapcsolatos szükségtelen és meddő tárgyalásokon kívül egyebet nem is lehet várni az ilyenfajta javaslatból.

Mindez meghatározza a szovjet kormány megatartását az Egyesült Államok kormányának említett javaslatával kapcsolatban.

A szovjet kormány véleménye szerint ez a javaslat nemcsak nem segítheti elő Németország egyesítését és demokratikus önszénmet kormány alakítását, valamint a Németországgal való békeszerződés megkötését, hanem azt eredményezi, hogy Németország továbbra is nyugati és keleti részre széttagolva maradjon, továbbra is elhúzódik a békeszerződés megkötése. Ezzel egyidejűleg intézkedések történnek Nyugat-Németország remilitarizálására, a melynek veszélyével feltétlenül számolniuk kell Európa békeszerető népeinek, de különösen a szomszédállamoknak. Ha mindez Adenauer bonni kormányával folytatott összecsevegéstől tanácskozás mellett történik, - amint erről a július 15-i jegyzék szól - akkor az csak végérvényesen megingathatja a német nép bizalmát az ilyen kormányal szemben, nem is beszélve Európa más népeiről.

A szovjet kormány, tekintet nélkül az Egyesült Államok kormányának július 15-i jegyzékével kapcsolatban fent kifejtett megfontolásokra, nagy jelentőséget tulajdonít annak, hogy a hatalmak közösen megvitassák a német kérdést. Emellett reméli, hogy a német kérdés ilyen megvitatása lehetővé teszi azoknak a megfelelő kérdéseknek mindegyikének megvitatását, amelyek Németország egységének helyreállítására vonatkoznak és amelyek a német békeszerződés kérdésének megoldásával együtt hozzájárulnak majd az európai béke megszilárdításához./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 37. kiadás

1953. augusztus 5.

15 óra 06 perc

/A szovjet kormány jegyzékei...7.folyt./ T By/Sp/1a di.

A szovjet kormány a kifejtettekből kiindulva javasolja:

1./ Tügyeljék meg a külügyminiszterek tanácskozásán a fent kifejtettek figyelembevételével a nemzetközi feszültség csökkentését szolgáló intézkedéseket;

2./ Vitassák meg a tanácskozásán a német kérdést, beleértve Németország egysége helyreállításának és a békeszerződés megkötésének problémáját.

Ami az osztrák szerződést illeti, a szovjet kormány a kérdéssel kapcsolatos álláspontját kifejtette az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország kormányához július 30-án intézett jegyzékében. Magától értetődik, hogy a német probléma megoldásában lehetséges sikerek elősegíthetik az osztrák kérdés megoldását is.

A szovjet kormány hasonló jegyzéket küld Anglia és Franciaország kormányának is./MTI/

- . -

Az "Uj Kina" hírügynökség különtudósítja Dulles szöuli látogatásáról

35 U Ke/Fné/1a Hy di

K e s z o n

1953. augusztus 5.

Kiang Nan, az "Uj Kina" hírügynökség különtudósítója írja:

John Foster Dulles kedden este megérkezett Szöulba. Hír szerint négy napig tanácskozik Li Szin Mennel, hogy amerikai-liezinmanista "közös arcvonalat" alakítsanak a közeljövőben megtartandó politikai értekezlet ügyében. Ugyanakkor híre jár, hogy Stevens amerikai hadseregügyi miniszter, aki elkísérte Dullest Dél-Koreába, magával vitte az Egyesült Államok és Li Szin Men biztonsági szerződésének tervezetét./folyt.köv./T

M T I K Ü L P Ö L D I H I R E K

K 38. kiadás

1953. augusztus 5.

11/5óra 10perc

/Az "Uj Kina"...1.folyt./ U Ke/Fné/lm Hy di

A szerződés kötelezi az Egyesült Államokat, hogy Li Szin Men segítségére siessenek, ha "megtámadják" őt. "Jogot" ad továbbá az Egyesült Államoknak, hogy amerikai fegyveres erőket tartsanak Koreában mindaddig, amíg az Egyesült Államok és Li Szin Men "közös biztonságot" veszély fenyegeti.

Szon Van Ir, Li Szin Men hadügyminisztere örvendezve jelentette ki, hogy a szerződés aláírásához semmiféle behatóbb tárgyalás nem szükséges, hangsúlyozta, hogy a szerződés feltételei kedvezőbbek, mint az Egyesült Államok és a Fülöp-szigetek, valamint az Egyesült Államok és Japán "védelmi" szerződéseinek feltételei.

Mindaz Li Szin Men legnagyobb meglepésére szolgál. Ez a politikai gengszter már előkészítette a feliratokat Szöul fő utvonalaiban a következő szöveggel: "Üdvözlés a tiszteltreméltó John F. Dullesnek és társaságának!" Árcátlanul hangoztatja; "Egyesíteni kell Észak- és Dél-Koreát a Koreai Köztársaságban" és "Siettessük a közös biztonság szerződés megkötését."

Li Szin Man azonban jóval többet is tett ennél. Bizva Dulles kegyeiben és védelmében, hír szerint ugyanvezett "nem hátrálási vonal" tervét dolgozta ki és várja hozzá Dulles jóváhagyását. A terv a következőket foglalja magában:

1./ Korea teljes "egyesítését" kell létrehozni és pedig úgy, hogy Észak-Koreát Li Szin Man uralma alá helyezik;

2./ Ha a politikai értekezlet nem tud ilyen "egyesítést" elérni, akkor az értekezletnek végét kell vetni és az ENSZ fegyveres erőinek - vagyis az Egyesült Államok és "szövetségesei" fegyveres erőinek - kell erőszakkal megvalósítani az "egyesítést".

Ha Dulles és Li Szin Man ilyen terv alapján létesít "közös arcvonalat", akkor a népekben önkéntelenül felmerül a kérdés, őszintén "hajtják-e az Egyesült Államok a politikai értekezlet megtartását? Valóban szándékuk-e a koreai kérdés békés rendezése?/folyt.köv./



M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 40. kiadás

1953. augusztus 5.

15 óra 15 perc

/Az "Uj Kina"...3.folyt./ U Ke/Fné/lm Hy di

A koreai fegyverszünet kétéves és 17 hónapos tárgyalások után jött létre. Elérése után mindössze 8 nappal Dulles sebtében Szöulba rohan. Intő figyelmeztetés ez a világ békeszerető népei számára, hogy fokozzák éberségüket és még keményebben küzdjenek a koreai kérdés békés rendezéséért./MTI/

- . -

Adenauer fasiszta bandái véres támadásokat intéznek Németország Kommunista Pártjának választási gyűlései ellen

36 VD & IKL/Vá/lm Hy di B e r l i n 1953. augusztus 5./MTI/

A hatalmának elvesztésétől rettegő Adenauer a nyugatránat választások közeledtével egyre törvénytelenebb és egyre brutálisabb terrormódszereket alkalmaz az ellenzéki pártokkal, elsősorban Németország Kommunista Pártjával szemben.

A holland határ közelében lévő Bocholtban egy fasiszta csoport 500 rendőr fedezete alatt megtámadta Németország Kommunista Pártjának választási gyűlését. Adenauer fasiszta banditáinak sikerült felgyújtaniok a falemezekből ácsolt enyelvényt és egy hangszóróval ellátott gépkocsit.

A banditák gyújtogatásukhoz ugyanolyan amerikai eredetű benzines palackokat és foszforos csomagokat használtak, mint a fasiszta provokátorok június 17-én Berlin demokratikus övezetében.

Hannoverben fasiszta elemek támadást intéztek Németország Kommunista Pártjának választási gyűlése ellen, amelyen Fritz Rische, a párt parlamenti képviselője tartott beszámolót.

Adenauer "nyugati demokráciájának" és "szabad választásainak" fasiszta huligánjai, akiket ólmos botokkal és késekkel fegyvereztek fel, egy Glockemann nevű rendőrtiszt vezetésével a gyűlés résztvevői közé nyomultak és több munkást megsebesítettek.  
/folyt.köv./ TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 41. kiadás

1953. augusztus 5. 15 óra 40 perc

/Idenauer fasiszta bandái...folyt./ IKL/Vá/lm Hy di

Herbert Jorrek-et, a Kommunista Párt járási bizottságának titkárát, akit a banditák hasbeszurtek, kórházba kellett szállítani.

A választási gyűlésen résztvevő munkások hosszabb kézitusa után végül megfutamodásra kényszerítették Idenauer fasiszta pogromhőseit.

- . -

Az argentin békeharcosok IV. országos értekezlete

37 T-10 KG/Sk/lm Hy di Buenos Aires 1953. augusztus 5./TASZS

Augusztus 2-án Eva Peron városban /Buenos Aires tartomány/ összeült az argentin békeharcosok IV. országos béke-értekezlete, amelyen száz küldött vett részt a fővárosból és az ország valamennyi tartományából.

Az értekezlet meghallgatta Mauricio Birjannak az országos békebizottság tagjának beszámolóját a Béke-Világtanács júniusi ülészakánának határozatairól. Az értekezlet ezután meghallgatta Ernesto Gidiseinek, az országos békebizottság tagjának beszámolóját a békés tárgyalásokért és a békeozgalmok kiterjesztéséért folytatott harc formáiról és módszereiről. A tartományok képviselői egyhangulag elfogadták a Béke-Világtanács júniusi ülészakánának határozatait. Az értekezlet nyilatkozatot adott ki, amely rámutat, hogy a koreai fegyverszünet aláírása - aminek az első lépésnek kell lennie a béke megteremtésének és az országok együttműködésének útján - bebizonyította, hogy minden nemzetközi konfliktust meg lehet oldani békés tárgyalások útján.

A nyilatkozat a többi között ezt mondja: "Mi, argentin békeharcosok követeljük, hogy az argentin kormány ENSZ-képviselőink útján, vagy közvetlen felhívás segítségével, támoogasson az ENSZ-ben minden tárgyalást, amelynek célja a nemzetközi feszültség enyhítése... a fegyverkezési verseny és a hidegháború megszüntetése" .../folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 42. kiadás

1953. augusztus 5.

15 óra 40 perc

/Az argentin békeharcosok...folyt./ T KG/Sk/lm Hy di

A nyilatkozat a továbbiakban rámutat, hogy javasolni kell az Egyesült Államok gazdasági agressziójának megszüntetését.

Az értekezlet levelet intézett a köztársasági elnökhöz, amelyben követeli, adjanak jogot a béke hívcinek, hogy szabadon megvalósíthassák a béke megszilárdítására irányuló intézkedéseiket. Az értekezlet felhívást intézett az argentin néphez, amelyben felszólítja a népet, nyilatkozzék a békés tárgyalások mellett és írja alá ezt a felhívást./MTI/

- . -

Francia és angol lapok az amerikaiak németországi "abrak-segélyéről"

41 ö Vár/b/lm di  
RDK-Np Küm

1953. augusztus 5./MTI/

Az amerikai-bonni reakciós újabb provokációs kísérlete, az ugynevezett "élelmiszer-segély", még egyes francia és angol polgári lapokban is visszatetszést kelt. A francia sajtó ezzel kapcsolatban ismételtlen hangoztatja, hogy a német militarizmus feltámasztása veszélyt jelent Franciaország számára.

A szélsőségesen jobboldali párizsi "Franc Tireur" arra mutat rá, hogy az "abrak-segély" egy új "junius 17-nek tekinthető". A lap cikke hangsúlyozza, hogy "Franciaország az első a német agresszió fenyegetettjei között". Utal arra, hogy Kaiser, Adenauer puccsminisztere a közelmúltban tartott sovinszta beszédében Nyugat-Németországnak követelte Svájc egy részét, a Saarvidéket és Elzász-Lotharingiát. A "Franc Tireur" vezércikke végül kiemeli annak szükségességét, hogy a legkülönbözőbb nézetű franciák egyesüljenek a nácik újralfelgyvverzése ellen."

A "Combat" és a "Le Figaro" az amerikai-bonni "abrak-segély" kapcsán rámutat, hogy a Német Demokratikus Köztársaságnak nincs szüksége semmiféle ilyesfajta "adományra", mert a kormány intézkedéseire eredményeként jelentősen megjavultak az élelmiszeri viszonyok./folyt.köv./

II

MTI KÜLFÖLDI HIREK

V. 43. kiadás

1953. augusztus 5. 16 óra 10 perc

/Francia és angol lapok...folyt./ ö Vár/b/lm di

Az angol sajtó mint a "hidegháború" fokozását bélyegzi meg a provokációs tervet.

A "Yorkshire Post" a Berlinből közölt híregyűjtésanyagot a következő címekkel közli: "Hidegháború élelmiszeresemegokkal."

A "Manchester Guardian" a következőket írja: "Általánosan elismert dolog, hogy az amerikai eljárásban propaganda, vagy lélektani hadviselés elemek rejlik. Olyan országban, és olyan városban, amely olyan furcsa módon van kettéosztva, mint Németország és Berlin, az ilyesfajta propagandakció beláthatatlan és veszedelemes következményekkel járhat...Nyugtatlanságot táplálni mindig veszedelemes dolog. Eljőhet az idő, amikor meg kell majd gondolnunk, hogy...tovább folyják-e a nyugtatlanság táplálása."

A konzervatív "Scotsman", noha igyekszik enyhítő körülményeket találni az amerikai tettekre, ezeket írja: "Véletlenség volna azt állítani, hogy a berlini élelmiszeresemeggyűjtést kizárólag emberbaráti indokok sugalták. Az élelmiszeresemeggyűjtés részben hidegháborús eljárás..."

- . -

A kínai művészeti együttesek műsora

42 Kcs & IKK/V4/lm Hy di Bukarest 1953. augusztus 5./MTI/

Több mint hater ezer ember jött el a bukaresti "Nicolae Balcescu" szabadtéri színházba, hogy részt vegyen a kínai művészeti együttesek hangversenyén.

Az élénk színű ruhákba öltözött kórus tagjai kínai, román, angol és amerikai dalokat adtak elő nagy sikerrel. A népi táncokat, operáriáktól és az öt Csang-testvér artier csoportjának képrázatos műtárgyait szünni nem akaró taps fogadta.

/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 44. kiadás 1953. augusztus 5. 16 óra 10 perc

/A kínai művészeti együttesek..folyt./ IKA/Vá/lm Hy di

A műsor végén az egész kínai művészegyüttes összegyűlt a színpadon. A zenekar a DIVSz-induló dallamába kezdett, s a dalt együtt énekeltek a jelenlévő, különböző nemzetiségű fiatalok.

- . -

A vesztfáliai evangélikus egyház vezetője esztelakozott az össznémet tanácskozás egybehívására tett javaslatához

43 VD & IKA/Vá/lm Hy di B e r l i n 1953. augusztus 5./MTI/

Ernst Wilm, a vesztfáliai evangélikus egyház vezetője sajtónyilatkozatban magáévá tette az össznémet tanácskozás haladéktalan egybehívásának gondolatát.

Wilm hangsúlyozta:

- Az Adenauer-kormány saját álláspontjának tartótlanságát bizonyítja be ezzel, hogy akkor is ellenéz minden tárgyalást és megegyezést a Grotewohl-kormányal, amikor Németország újraegyesítéséről van szó.

- Az Adenauer-kormány szemelláthatólag rögcszkodik a bonni és párizsi szerződésekhöz. Aki ezekhez a szerződésekhöz rögcszkodik, az nem kívánja a német egység helyreállítását.

Ernst Wilm a továbbiakban élesen elítélte Ehlersnek, a bonni parlament elnökének azt a követelését, hogy a küszöbön álló hamburgi evangélikus társulción ne engedjék szóhoz jutni Martin Niemöllert, a hesseni evangélikus egyház elnökét.

Niemöller tudvalevőleg a napokban felszólitotta Nyugat-Németország lakosságát, hogy szeptember 6-án szavazzon azokra a pártokra, amelyek őszintén kívánják Németország újraegyesítését és a békét.

— — —

ko

M T I K Ü L P Ö L D I H I R E I

K 45. kiadás

1953. augusztus 5.

16 óra 10 perc

Szngel-egyiptomi megbeszélések

44 ó Vár/b/la di  
RLfr-D

L o n d o n

1953. augusztus 5./MTI/

Mint a londoni rádió közölte, Kairóban bejelentették, hogy Nagy-Britannia és Egyiptom képviselői esütörtökön másodikban tárgyalnak.

- . -

Tűz Dzsakartában

45 ó Vár/b/la di  
Y-Wn

1953. augusztus 5./MTI/

Az "AFP" jelentése szerint Dzsakartában, Indonézia fővárosában kedden hatalmas tűz pusztított. Sokszren hajléktalenná váltak. Az okozott károkat többmillió rupiára becsülik.

- . -

Knowland szenátort választották meg az amerikai köztársaságpárti szenátusi többség vezetőjévé

K 46 ó Vár/b/la di  
Q-V

W a s h i n g t o n

1953. augusztus 5./MTI/

Mint jelentik, az amerikai köztársaságpárti szenátorok kedden William Knowland szenátort választották meg a szenátusi többség vezetőjévé. Knowland a mostban megholt Taft helyét vette át. Megjegyzik, hogy Knowlandot Amerikában "formozai szenátor" néven emlegetik, mert Csang Kaj-sok egyik legbuzgóbb pártfogója.

- . -

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 46. kiadás 1953. augusztus 5. 16 óra 15 perc

A török és jugoszláv repülők "együttműködése"

47 ó Vár/b/ln di 1953. augusztus 5./MTI/  
Küa

A "Zafir" című török lap híre szerint július végén "a török és jugoszláv repülés együttműködésének megteremtésére" török repülőküldöttség utazott Belgrádba. A látogatás viszonzásul augusztus első napjaiban jugoszláv repülőküldöttség utazik Törökországba.

- . -

Az "Amerikai Légión" parancsnoka Nyugat-Németországban

48 ó Vár/b/ln di B e r l i n 1953. augusztus 5./MTI/  
Ny-Ei

A "DPJ" nyugátnémet hírügynökség közlése szerint Lewis K. Gough, az "Amerikai Légión" parancsnoka Eisenhower kezdeményezésére Nyugat-Németországba utazott, hogy "adatokot gyűjtsön az amerikai tájékoztatási program eredményeiről."

Ismeretes, hogy az "Amerikai Légión" az Egyesült Államok egyik legnagyobb fasiszta, terrorista szervezete, hasonló a hírhedt Ku-Klux-Klan-hoz. Figyelemre méltó, hogy Lewis K. Gough nyugátnémetországi látogatását előzetesen úgy kommentálták, hogy "megvizsgálja a demokrácia helyzetét."

Az "Amerikai Légión" parancsnoka nyugátnémetországi tartózkodása során tárgyalásokat folytat majd Adenauerrel és Conant amerikai főbiztossal.

- . -

2

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 47. kiadás

1953, augusztus 5.

16 ó 20 p

Üdvözlő táviratok a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságához a Szovjetunió Kommunista Pártja megalakulásának 50. évfordulójával kapcsolatban

38. T-1 KG/Sk/b Hy, di M o s z k v a , 1953, augusztus 5. /TASzSz/

A Szovjetunió Kommunista Pártja fennállásának 50. évfordulója alkalmából a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága üdvözlő táviratot kapott Ausztria Kommunista Pártja Központi Bizottságától. A távirat hangsúlyozza:

ben  
A történelem/még nem volt sohasem olyan szervezet, amelynek tevékenységét a Szovjetunió Kommunista Pártja harcahoz és sikereihez lehetne hasonlítani.

A Szovjetunió Kommunista Pártja a leninizmus zászlaja alatt a maga oldalára vonta a munkásosztály és a dolgozó tömegek többségét, megdöntötte a kapitalisták és a földesurak hatalmát, felépítette a szocializmust, szétzúzta a fasiszta agresszorokat és megvalósítja a kommunizmust - az emberiség elé kitűzött legmagasabb céllé - fokozatos építését. Országunk osztályöntudatos munkásainak semmi sem ad annyi erőt, magabiztosságot és lelkesedést, mint a Központi Bizottsága által vezetett Szovjetunió Kommunista Pártjának példája.

Haled Bahdas, Szíria és Libanon Kommunista Pártjának főtitkára üdvözlő táviratában kiemeli:

A marxizmus-leninizmus elveihez hű szíriai és libanoni kommunisták azt a feladatot tűzik maguk elé, hogy egyesítsék a munkásokat, a parasztokat és minden hazafit a függetlenségért és a demokráciáért folyó harcban, tevékenységükkel bebizonyítsák meggingathatatlan odaadásukat és hűségüket a világ forradalmi mozgalmanak élcsapata, a Szovjetunió hatalmas Kommunista Pártja iránt, amely Lenin-Sztálin és harcostársainak vezetésével magabiztosan halad győzelemről-győzelemre. Lobogjon egyre magasabban az Önök szilárd kezében a marxizmus-leninizmus legőzhetőbb zászlaja, amelyet Önök megvédelmeznek és még fogják védelmezni minden titkos és nyílt ellenséggel szemben. Dicsőség a Szovjetunió Kommunista Pártjának és Lenin-Sztálini Központi Bizottságának!

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 48. kiadás 1953, augusztus 5. 16 6 20 p

/Üdvözlő téviratok a Szovjetunió...folyt./ T KG/Sk/b Hy, di

Az Iráni Néppárt Központi Bizottsága téviratban megállapította:

A Szovjetunió Kommunista Pártja ötvenéves fennállása alatt nagy erőfeszítése és harca révén világra tudta váltani az emberiség legjobb reményeit és legmagasabb eszméit, meg tudta valósítani a szocializmus győzelmét, a kommunizmus építésének útjára tudott lépni és pusztító csapást tudott mérni a világtőkésizmus uralmára.

Az Iráni Néppárt számára állandó példa a Szovjetunió Kommunista Pártja példátlan állhatatossága a harcban, hűsége a proletár-internacionálizmus zászlajához, végtelen hite a dolgozó tömegek alkotó erőiben.

Nem lehet kétséges, hogy a béke, a demokrácia és a szocializmus tábora, amelynek élén a Szovjetunió és dicső Kommunista Pártja áll, győzelmet arat és az egész világon megvalósul a tartós, igazságos béke. /MTI/

A Szovjetunió Szakszervezetei Központi Tanácsának XI. teljes ülése

39. T-12 KG/Sk/b Hy, di Moszkva, 1953, augusztus 5. /TASzSz/

Augusztus 3-án és 4-én Moszkvában a Szakszervezetek Házának oszlopcsarnokában összeült a Szovjetunió Szakszervezetei Központi Tanácsának XI. rendes teljes ülése.

A teljes ülés megvitatta N.M. Svernyiknek, a Szovjetunió Szakszervezetei Központi Tanácsa elnökének beszámolóját az 1953 évi kollektív szerződések által a munkások testikalmazottak lakás- és életviszonyainak megjavítása terén előirt kötelezettségek teljesítésének menetéről az ipari, közlekedési, mezőgazdasági vállalatoknál és építkezéseknél. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 49. kiadás

1953, augusztus 5.

176.05 p

/A Szovjetunió Szakszervezetei...folyt./ T KG/Sk/b Ny, di

A teljes ülés határozatában rámutat, hogy a Szovjetunióban évről-évre nagyobb méreteket ölt a lakóházak, iskolák, gyermek- és kulturintézmények, üzletek, éttermek, kórházak és közszolgáltatási vállalatok építése. Az ötödik ötéves terv első két éve alatt a városokban és munkástelepüléseken összesen több mint 54 millió négyzetméter lakóterületet építettek. Ezen idő alatt körülbelül 770.000 lakóházat építettek.

A Szovjetunió fejlődését szolgáló ötödik ötéves terv sikeres teljesítése, valamint a munkások és alkalmazottak anyagi jólétének és kulturális színvonalának állandó emelése szempontjából nagy jelentőségük van a kollektív szerződésnek, amelyeket az ipari, építőipari, közlekedési, posta, kereskedelmi és mezőgazdasági vállalatoknál az igazgatóság, valamint a gári és üzemi, illetőleg helyi bizottság köt. A Szovjetunió Szakszervezeteinek Központi Tanácsa ellenőrizte a kollektív szerződések teljesítését és az ellenőrzés megmutatta, hogy a szakszervezeti és gazdasági szervezetek nagy munkát végeznek a vállalt kötelezettségek teljesítése terén. A teljes ülés megállapította, hogy a szakszervezeti és gazdasági szervek legfontosabb feladata mozgósítani a munkásokat, a mérnököket, technikusokat és alkalmazottakat a párt XIX. kongresszusa által kitűzött feladatok teljesítésére, a szocialista termelés további fellendítésére, az állami tervek teljesítéséért és telteljesítéséért folyó harcra, ami a dolgozók anyagi jóléte további állandó emelkedésének alapja. A Szovjetunió Szakszervezetei Központi Tanácsának teljes ülése azt a szilárd meggyőződését fejezte ki, hogy a szakszervezetek javítva és tökéletesítve munkájukat, még szorosabban tömörítik a munkásokat, alkalmazottakat és az értelmiséget a Kommunista Párt és Központi Bizottsága körül és még állhatatosabban fognak harcolni azért, hogy mielőbb megvalósuljon a kommunista társadalom Szovjetunióban való felépítésének a párt által kidolgozott politikája. /MTI/

R

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 5o. kiadás

1953 augusztus 5

17680 p

Francia lapok az amerikaiak németországi mesterkedéseiről

4o T-18 By/Sp/J Hy, d P á r i z s , 1953 augusztus 5 /T.SzSz/

A francia közvélemény különösen nagy figyelemmel kíséri a németországi események alakulását, szem előtt tartva azt a körülményt, hogy az amerikai imperialisták és bérencük, Adenauer minden olyan mesterkedése, amely a német kérdés békés megoldásának megakadályozására irányul, közvetlenül érinti Franciaország biztonságának problémáját.

A "Figaro" című lap beismeri, hogy az amerikai hatóságok propagandacélokból folyódtak az élelmiszer-"szegély" nyújtásával kapcsolatos mesterkedéshez.

A francia demokratikus lapok leleplezik az eltitkolt amerikai mesterkedés indítókeit és csapatmérnök azokra, akik a Német Demokratikus Köztársaságban kialakult helyzetről rágalmazó híreszteléseket terjesztenek.

A "Libération" azt írja, hogy az amerikai hatóságok az élelmiszerkiosztással kapcsolatos provokációs eseményekhez folyódtak, hatalmas néptömegeket akartak Berlinben összpontosítani és a június 17-i eseményekhez hasonló provokációs események megismétlésére akarták őket felhasználni. "Ez a kísérlet azonban - hangsúlyozza - kudarcba fulladt".

A "l'Humanité", a Francia Kommunista Párt központi lapja rámutat arra a rendkívül nagy veszélyre, amelyet a németországi amerikai mesterkedések a francia nép szempontjából jelentenek. A lap szerint írja: "Mint már régebben a "Pravda" kiemelte, a német militarizmus feltámadásának veszélye mindenekelőtt Franciaország fölött tornyosul. Népünk teljes tudatában van ennek. Népünk az ellenállást a revansizisták fegyverkezésével szemben és a német kérdés békés megoldásáért folyó harcot nemzeti ügynek tekinti, szent kötelességének azok iránt, akik kilenc évvel ezelőtt a felszabadulásért életüket áldozták ... /Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 51. kiadás

1953 augusztus 5

178 30 p

/Francia lapok ... 1.folyt./ T By/Sp/J Hy, di

A berlini provokációknak minden francia előtt meg kell világítani annak fontosságát, hogy fokozzák azt a tömegharcot, amelyet a békebizalom az indokinesi hadműveletnek megszüntetéséért, a német kérdés békés rendezéséért és annak érdekében indított, hogy a kormányt minden területen a nemzetközi feszültség enyhítését szolgáló cselekedetekre kényszerítsa. /MTI/

- - -

Francó nyilatkozata Gibraltár kérdéséről

49 ö Vár/b/J di

1953 augusztus 5 /MTI/

LQ  
Wn, V

Nyugati hírügynökségek jelentik, hogy Spanyolországban kedden megünnepelték "Gibraltár napját". Ebből az alkalomból Franco tábornok, a spanyol diktátor nyilatkozatot adott az "Arriba" című falangista lapnak.

Francó kijelentette, hogy Nagybritannia "minden jog ellenére" tartja kezében Gibraltárt. A lap munkatársának arra a kérdésre, hogy "a gibraltári probléma pillanatszerűen megoldható-e Spanyolországban Nagybritannia iránt", Franco azt válaszolta: "Igen, ez nagától értetődik", majd hozzátette: "haire Anglia rábrenne arra a kárra, amelyet ebben a kérdésben okoz és igyekezne helyrehozni mulasztását, talán már késő lenne". /hozzátette/

Francó nyilatkozata abban az időben hangzott el, amikor beható tárgyalások folynak az Egyesült Államok és Spanyolország kormánykörü között a Spanyolországnak nyújtandó amerikai "segély" kérdéséről. E "segély" ellenben Spanyolország katonai tanácspontokat engedne át az Egyesült Államoknak. A brit kormány nem a Spanyolországnak nyújtandó "segélyt". /amerikai/

/szívesen látja

/Folyt.köv/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 52. kiadás

1953 augusztus 5

17335 P

/Franco nyilatkozata ... 1. folyt./ ö Vár/b/J di

Franco nyilatkozatával kapcsolatban Londonban kérdéseket intéztek az angol külügyminisztérium szóvivőjéhez. A szóvivő kijelentette: "A brit kormány erre vonatkozó álláspontja elég ismeretes ahhoz, semhogy szükséges lenne visszatérni rá".

Ugyanakkor - mint a "Reuter" jelenti - Franco követeléseit "bizonyos elégedetlenséget keltenek a brit sajtóban és a közvéleményben".

- - -

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának augusztus 3-i ülése

50 T-23 By/Sp/J Hy, di G e n f , 1953 augusztus 5 /TASzSz/

Augusztus 3-án az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsa megvitatta Líbia megsegítésének kérdését.

Líbia képviselője elmondotta, hogy országa az idő szerint súlyos helyzetben van. Az ásványi nyersanyagforrások csaknem teljes hiánya, a gyakori szárazságok, a földek nem elégitő öntözése, a mezőgazdasági technika gyenge fejlődése megnehezíti az ország gazdasági fellendülését.

Líbiára most az jellemző, hogy nemzeti jövedelme a világon a legalacsonyabb /egy főre számítva mindössze 35 dollár/. Fizetési mérlegének deficitje 1952-ben 55 millió ókra emelkedett. Líbia jelentékeny nehézségekkel küzd a szociális fejlődés területén is. Lakosságának 90 százaléka irástudatlan.

Líbia képviselője ezzel a kéréssel fordult a tanácshoz, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete útján nyújtsanak támogatást országának.

Törökország és Egyiptom képviselői közös határozati javaslatot terjesztettek elő. Ebben indítványozták Líbia gazdasági fejlődésének támogatását az ENSZ szervei útján. /Folyt./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 53. kiadás

1953 augusztus 5

17 s 35 p

/Az ENSz Gazdasági és ... 1. folyt./ T By/3p/J Hy, d

A két küldöttség határozati javaslata ezenkívül kéri, hogy az ENSz-közzgyűlés hívja fel a kormányokat Libia minden módon történő segélyezésére, beleértve kétoldalu egyezmények kötését is.

Anglia, Franciorkozág, az Egyesült Államok és Jugoszlávia képviselői felszólalásukban támogatták az említett határozati javaslatot.

India képviselője kiemelte, hogy egyetért Libia segítségének szükségességével. Kijelentette azonban, hogy Egyiptom és Törökország határozati javaslatainak egyes pontjai - különösen a kétoldalu egyezmények kérdésével kapcsolatos pontok - némi kétséget keltének, minthogy a határozati javaslat e pontjai nem nyújtanak teljes garanciát Libia szuverénitásának tiszteltbentartására. Példaként utalt a Libia és Anglia között megkötött egyezményre, amely bizonyos politikai és katonai engedelményeket biztosít Anglia számára a katonai, műszaki és pénzügyi segély ellenében.

"Az ilyen egyezmények - mondotta India képviselője - nyugtalanítják India küldöttségét és ezért az előtrjesztett határozati javaslattal kapcsolatos szavazásnál tartózkodnak majd a szavazástól."

Arutjunjan, a Szovjetunió képviselője hangsúlyozta, hogy a szovjet küldöttség nagy figyelemmel és érdeklődéssel kísérte ezt a beszédet, amelyet a libiai küldött Libia segítségének kérdéséről mondott. A Szovjetunió Libia gazdasági támogatása mellett foglal állást, de ellenzi azt, hogy a segélynyújtást bármilyen olyan feltételhez fűzzék, amely Libia függetlenségének és szuverénitásának csorbítására irányul. Egy gazdaságilag elmaradt ország segélyezésének nem szabad eszközül szolgálnia arra, hogy ott a segélynyújtó országok politikai, katonai és gazdasági kiváltságokat szerzhessenek. /Folyt. köv./

R

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 54. kiadás

1953 augusztus 5

17 655 P

/Az ENSZ Gazdasági és ... 2. folyt./ T By/Sp/J Hy, di

Arutjunjan a továbbiakban kijelentette, hogy Egyipton és Törökország említett határozati javaslatát ajánlja: a közgyűlés kérjen fel minden kormányt arra, hogy lehetőségeihez képest és az ENSZ-alapokmány szellemében pénzügyi és technikai segítséget nyújtson Líbiának. Ezzel kapcsolatban a tanácsnak feltétlenül figyelembe kell vennie azt a bejelentést, amelyet Selwyn Lloyd, Anglia külügyi államminisztere az angol alsóházban tett a Líbia és Anglia közötti huszóéves egyezmény megkötéséről. Anglia az említett egyezmény értelmében ugyanis jogot kapott arra, hogy fegyveres erőket helyezhessen el Líbiában és katonai támaszpontokkal rendelkezhessenek ebben az országban a 7,550.000 fontsterling értékű pénzügyi és technikai segítségnyújtás ellenében. Anglia az említett 7,550.000 font értékű segítséget a szóbanforgó egyezmény érvénybelépésétől számított öt éven belül nyújtja Líbiának.

Az angol államminiszter - mondta Arutjunjan - kijelentette az alsóházban, Líbia kötelezettséget vállalt arra, hogy más katonai kiváltságokat is biztosít Anglia számára. A miniszter azonban nem részletezte, mit jelentenek ezek a "más katonai kiváltságok". A "New York Herald Tribune" július 31-i számában kommentálva az angol államminiszternek ezt a bejelentését, azt írta, hogy az említett egyezmény újabb közelkeleti támaszpontot biztosít Angliának.

A Szovjetunió képviselője kijelentette, hogy az előterjesztett határozati javaslat értékelésében teljes mértékben osztja India képviselőjének véleményét és hogy az adott feltételek között - ugyanis nem nyújtottak elegendő adatot Líbia segítségzésének valódi feltételeiről és a dolgot elhamarkodva intézik - a Szovjetunió a határozati javaslat fölött tartandó szavazásnál kénytelen lesz tartózkodni a szavazástól.

A tanács az említett határozati javaslatot 15 szavazattal jóváhagyta. Három küldöttség /a Szovjetunió, Lengyelország és India küldötte/ tartózkodott a szavazástól. /MTI/ Ka

---

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 55. kiadás

1953 augusztus 5

18 6 - p

Befejeződtek az előkészületek a hazatelepítendő korei-kinai hadifoglyok fogadására

51 U Ke/Ené/J Ny, di Kaszon, 1953 augusztus 5 /Uj Kiny/

A munkások, valamint az egészségügyi, élelmezési és más személyzet tagjainak szíri befejezték előkészületeiket a hazatelepítendő korei és kinai hadifoglyok fogadására.

A hazatelepítettek anyagi jólétéről figyelmes gondoskodás történik attól a pillanattól kezdve, amint a fogadóközpont területére lépnek egészen addig, amig végleg elszállítják őket Korea nyugati területeire, vagy Kínába.

A hazatelepítettek üdvözlésének első megnyilvánulása a korei és kinai nemzeti lobogókkal díszített ujjonnan enelt diadaliv a következő felirattal: "Ismét a szülőföld ölében". A fogadóközpont területén tíz nagy lakósátor és tíz kisebb személyzeti sátor áll. A lakósátorok mindegyike mögött tehergépkocsik és mentőgépkocsik állnak készen, hogy az ujjonnan készült országraton Kaszonba szállítsák a hazatelepítetteket az orvosi rendelőközpontba.

Az orvosi vizsgálat után minden hazatelepített hajnyírítást és fürdőt kap. Mintegy 150 borbély áll rendelkezésre és nagyszámú kiszolgáló személyzet, hogy segítsen a megalkotottaknak a fürdésben és az új ruhák felöltésében. A betegeket és a sebesülteket ideiglenes kórházakban helyezik el. A tiszta és csendes kórtermekben minden asztalon virágok vannak. A falakat képek díszítik. Minden ágyon vastag, puha matrac van. A kórtermek elé kicsiny kerteket telepítettek.

A többi hazatelepítettet a Kaszon legzebb pontjain fekvő fogadótelepeken helyezik el. Minden ilyen telep sátorokból, sporttelepből, klubból, könyvtárból és kertből áll. A Kocsedo- és Csezsza-szigeti borzalmasul túlélő hazatelepülők itt kedvükre énekelhetnek, olvashatnak, sportolhatnak vagy mással szórakozhatnak. Gondoskodás történt tápláló étrendjükéről is. Ko

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 56. kiadás 1953 augusztus 5

/Befejeződtek az előkészületek ... 1. folyt./ U Ke/Fnö/J Hy, di

▲ hazatelepítettek csak rövid pihenőt töltenek  
Köszönben, mielőtt végleg utazolnak otthonukba.

▲ másik fél is befejezte kedden a hadifoglyok  
hazatelepítésének előkészületeit. /MTI/

- - -

Augusztus 4-én példátlan arányokban bontakozott ki a francia dolgozók tüntetése a béke, szabadság és kenyér védelmében

52 & Da/PV/J Hy, Kor P á r i z s , 1953 augusztus 5 /MTI/

Egész Franciaországban, a nagyvárosokban éppúgy, mint a kisebb helységeken augusztus 4-én példátlan arányokban bontakozott ki az a politikai tüntetés, amelyre a Francia Állami Munkásszövetség /CGT/, a keresztény CFTC és a Force Ouvrière szakszervezeti szövetségek hívták fel az állami és közösi dolgozókat tiltakozásul a kormány intézkedései ellen. ▲ kormány - mint ismeretes - a nemzetgyűléstől "költségvetési megtakarítások" ürügyével a közszolgálati alkalmazottakat létérdekeikben veszélyeztető "különleges felhatalmazásokat" -at szarolt ki. ▲ tüntetéseket öltő tiltakozási mozgalomban a legkülönbözőbb politikai pártálláshoz tartozó dolgozók vettek részt.

Ennek a megmozdulásnak - mint Pierre Durand a "l'Humanité" szardai számban írja - az volt a legfőbb jellemzője, hogy a közalkalmazottak akciógysége nemcsak az alapszervezetek együttműködése keretében jött létre, hanem az egységes fellépés sikere érdekében a különböző irányzatú szakszervezeti szövetségek vezetőségei között is bizonyos keretekben biztosítani lehetett az egységes fellépést.

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 57. kiadás

1953 augusztus 5

19 652 P

/Augusztus 4-én példátlan arányokban ... 1. folvt. / & De/PV/J Hy, Kor

Az ország különböző részeiből beérkezett jelentések igazolják, hogy a közüzemi dolgozók szívesen részt vettek a szakszervezeti szövetségek együttes felhívásának és beszüntették a munkát nemcsak rövidebb időre, hanem sok esetben 24 órára is. Egyedül a párizsi körzetben 25.000 dolgozó csatlakozott a munkabeszüntetéshez és tartott röpgyűléseket, amelyeken petíciókat írtak alá és határozati javaslatokat fogadtak el, tiltakozva a különleges felhatalmazások rendszere ellen. Sokhelyütt a független szakszervezetek tagjai, valamint a szakszervezeteken kívüli dolgozók is csatlakoztak a megmozdulásokhoz. Az értelmiségi dolgozók is nagy számban részt vettek a megmozdulásokban, amelyek Párizs területén az állami közalkalmazottakon kívül kiterjedtek a vízművek, villanytelepek, gázgyárak, sőt még a közúti tömegközlekedési vállalat dolgozóira is. Ezek a dolgozók általában fél órától egy óráig terjedő időre szüneteltették a munkát.

Teljes egységben vettek részt a tömegmozgalmakban a párizsi körzetben a posta- és táviráda dolgozói is, a nagy vasútállomásokon éppúgy, mint a városi postahivatalokban.

Marseilleben, Toursban és Bordeaux-ban a közszolgálati dolgozók, államiak és városiak egyaránt, teljes egységben csatlakoztak a tömegmozgalmakhoz. Algírban az ottani főpostahivatal dolgozói egy óra hosszat szüneteltették a munkát.

Sokhelyütt a dolgozók összekapcsolták a kenyér megvédéséért és gazdasági követeléseik kielégítéséért folytatott harcukat a háborús politika elleni harcral is, a kormányösszeomlás követeléseivel és a békepolitika kikényszerítése érdekében.

---

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 58. kiadás 1953 augusztus 5 20 640 P

Az "Albán Távirati Iroda" cífeleje

53 Δ LV/LV/J Hi, Kor T i r a n a , 1953 augusztus 5 /ATA/

Δ "Tanjug" jugoszláv hírügynökség a "Borba" című lap 1953 augusztus 4-i számát idézve azt jelentette, hogy "augusztus másodikáról harmadikára virradó éjszaka albán diverzánok egy csoportja két kilométer nélységben behatolt jugoszláv területre és kölcsönös tűzharc következtében az albán-jugoszláv határ mentén fekvő Vranica falu körzetében két jugoszláv határőr megsebesült."

Az "Albán Távirati Irodát" felhatalmazták, hogy kijelentsen: Δ hír hazug és meghamisított. Sem a megjelölt időpontban, sem pedig más alkalommal albán állampolgárok nem követték el ilyen cselekedeteket az albán-jugoszláv határon. /MTI/

---

Δ Szovjetunió Legfelső Tanácsa ötödik ülésének megnyitása

54 T-48/a Hj/Gi/J Hi, Kor M o s z k v a , 1953 augusztus 5 /TSzSz

Augusztus 5-én Moszkvában, a Nagy Kremli Palotában megnyitott a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége Legfelső Tanácsának ötödik ülésének. Δ Szövetségi Tanács elnökénél 2 órakor tartott ülést. Az üléssternben egybegyűltek a küldöttek és a vendégek, megállták a diplomáciai testület páholyai, a sajtópáholyok. Δ jelenlévők melegen köszöntötték a kormánypáholyban megjelent G.M. Malenkovot, V.M. Molotovot, N.Sz. Hruscsevet, K.J. Vorosilovot, L.M. Kaganovicot, M.Z. Szaburovot, M.G. Pervahint.

Mihail Jasznov, a Szövetségi Tanács elnöke, Alekszandr Fuzanovnak, a Szövetségi Tanács mandátumvizsgáló bizottság elnökének adta meg a szót, hogy elmondja a Szovjetunió Legfelső Tanácsának harmadik és ötödik ülésének között 16 választékarületben tartott szövetségi tanácsi választások eredményeiről szóló beszámolóját.

/Folyt.köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 59. kiadás

1953 augusztus 5

2. 6. 1. p

/A Szovjetunió Legfelső Tanácsa ... 1. folvt./ T Lj/Gi/J Hi, Kor

▲ Szövetségi Tanács elfogadta a mandátumvizsgáló bizottság beszámolóját és érvényesnek mondotta ki az újonnan megválasztott küldöttek mandátumát.

▲ Szövetségi Tanács ezután egyhangúlag elfogadta az ülősszak következő napirendjét:

1./ A Szovjetunió 1953 évi állami költségvetésének és az 1951, valamint 1952 évi költségvetés teljességéről szóló zárszámadásnak elfogadása.

2./ A Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnöksége törvényerejű rendelettel nek jóváhagyása.

Elhatározták, hogy a Szovjetunió állami költségvetéséről szóló előadási beszédet a két háznak - a Nemzetiségi Tanácsnak és a Szövetségi Tanácsnak - együttes ülésén hallgatják meg. A költségvetési bizottságok koreferátumát és a költségvetési vitát a két ház külön tartja meg.

Az ülősszak záróülése együttes lesz. Ugy döntöttek, hogy a záróülésen befjezik a Szovjetunió állami költségvetésének vitáját, jóváhagyják a költségvetést, elfogadják a költségvetésről szóló törvényt, a mezőgazdasági adóról szóló törvényt és elfogadják a Szovjetunió Legfelső Tanácsa által hozott törvényeket. /MTI/

17

---

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 60. kiadás 1953 augusztus 5 20 35 p

▲ Nemzetiségi Tanács ülése

55 T-51 Lj/Gi/J Hi, Kor M o s z k v a , 1953 augusztus 5 /TASzSz/

Augusztus 5-én 4 órakor tartották meg a Nagy Kreml Palotában a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Nemzetiségi Tanácsának ülését. Az üléssteremben egybekült küldöttek és vendégek jelenleg készítették a kormánypályokban helyetfoglaló K.J. Vorosilovot, N.A. Bulganint, A.I. Mikojant, N.M. Svernyiket.

Az elnöklő Zsunabáj Szahmetov, a Nemzetiségi Tanács elnöke Ivan Kabin küldöttnék adta meg a szót, hogy beszéljen a hét választókerületben újjáválasztott Nemzetiségi Tanács-i küldöttek mandátumának megvizsgálásáról.

A mandátumvizsgáló bizottság beszámolóját egyhangúlag jóváhagyták. A Nemzetiségi Tanács elfogadta valamennyi újonnan választott küldött mandátumát.

Az ülésen a továbbiakban elfogadták az ülészak napirendjét. Az ülészakon meghallgatják a Szovjetunió 1953 évi állami költségvetéséről szóló beszámolót és az 1951, valamint az 1952 évi költségvetés teljesítéséről szóló zárójelbeszédet. A napirenden szerepel még a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnöksége törvényerejű rendeleteinek megerősítése.

Elhatározták, hogy a Szovjetunió állami költségvetéséről szóló beszámolót a két ház - a Szövetségi Tanács és a Nemzetiségi Tanács - együttes ülésén hallgatják meg. A konferátumokat és a költségvetési vitát a két ház külön tartja.

Elhatározták, hogy a Szövetségi Tanács és a Nemzetiségi Tanács együttes záróülésén hagyják jóvá a Szovjetunió 1953 évi állami költségvetését, fogadják el a költségvetési törvényt, a mezőgazdasági adóról szóló törvényt és a Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége által hozott törvényeket.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Szövetségi Tanácsa és a Nemzetiségi Tanácsa augusztus 5-én este 7 órakor együttes ülést tartott. /MTI/

ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 61. kiadás

1953 augusztus 5

206 11 P

A karlsruhei alkotmányjogi bíróság elutasította Németország Kommunista Pártjának a csalárd választójogi törvény ellen emelt második óvását

56 VD & IKA/V4/J Hi, Kor Berlin, 1953 augusztus 5 /MHI/

A karlsruhei alkotmányjogi bíróság, amely szabaddi határozatával a csalárd választójogi törvény egyik cikkelyét alkotmány sértőnek és érvénytelennek nyilvánította, sietett kiengesztelni a határozat miatt neheztelő Adenauer-klikt.

Az alkotmányjogi bíróság szerén dőlőtt foglalkozott Németország Kommunista Pártjának a csalárd választójogi törvény ellen emelt második panaszával, amely szerint a törvény ugynevezett 5 százalékos záradéka ellenkezik az alkotmány előírásával. Az említett cikkely értelmében a mandátumok elosztásánál csak azokat a pártokat veszik figyelembe, amelyekre az egész országban leadott szavazatoknak legalább 5 százaléka esett.

Az alkotmányjogi bíróság elutasította Németország Kommunista Pártjának panaszát és ezt ezzel az "indokolással" próbálta alátámasztani, hogy az 5 százalékos záradék nem csorbitja a Kommunista Párt választási esélyeit, miután a párt a bírósághoz intézett beadványában ezt a meggyőződését fejezte ki, hogy 5 százaléknál jóval több szavazatot kap majd.

Az alkotmányjogi bíróság ezt a példátlan indokolást ezzel tetőzte, hogy Max Reinann pártelnököt, aki Németország Kommunista Pártjának panaszát aláírta, a "bíróság zaklatása" címén ezer márka pénzbírsággal sújtotta.

K

---

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 62. kiadás

1953 augusztus 5

1/c

P

Az Olasz Kommunista Párt és az Olasz Szocialista Párt állásfoglalása a kormányválsággal kapcsolatban

57. & D/Co/J Rud, Kor

R ó m a , 1953 augusztus 5

/MTI/

Az olasz kormányválságban az elmúlt nap Polyani miniszterelnök folytatta tanácskozásait a Keresztény-Demokrata Párt vezető személyiségeivel, elsősorban azokkal, akik a múlt kormányokban miniszteri tisztséget tölthettek be. A kis középpontok közül eddig csak a Liberális Párt mutatkozott hajlandónak a Ficcion-i kormányban való részvételre. Lehetséges tehát, hogy Ficcion-i kereszténydemokrata-liberális, vagy pedig csak kereszténydemokrata kormány megalkotásával kísérletet tegyenek ahhoz, azonban, hogy a képviselőházban a bizalmi szavazás során többséget kaphasson, mindkét esetben szüksége lenne a 40 monarchista képviselő legalább egy részének a szavazástól való tartózkodására.

Az elmúlt 24 óra legjelentősebb eseménye a két baloldali pártnak, az Olasz Kommunista Pártnak és az Olasz Szocialista Pártnak a válsággal kapcsolatos állásfoglalása.

A "l'Unitá" szerdai száma közölte az Olasz Kommunista Párt vezetőségének közleményét. A közlemény rámutat, hogy De Gasperi nyolcadik kormányának bukása annak a következménye volt, hogy ez a kormány kísérletet jelentett a június 7-i választások eredményének kijátszására. A közlemény hangsúlyozza, hogy tartós életű és demokratikus kormányt csak más ut választásával lehet megalkotni.

Káros az a ténylegesség - hangsúlyozza a továbbiakban párt vezetőségének közleménye - amely úgy akar megakadályozni a kibontakozást, hogy a munkásosztály, a nép pártjai elé olyan feltételeket szab, amelyek kizárják őket az együttműködésből és amelyek a Kommunista Pártot, a legerősebb ellenzéki pártot az alkotmányos rendön kívül állónak tekintik. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K. 63. kiadás

1953 augusztus 5

21 6 - P

/Az Olasz Kommunista Párt ... 1.folyt./ & D/Co/J Rud, Kor

Azokat, akik ideológiai fanatizmusból és hitvány pártérdekből s azért, mert nem képesek elviselni a munkásosztály egységét, felvetik ezeket a feltételeket - úgy mint ezt a szélsőséges klerikálisok és a szociáldemokrata Saragat teszi - a legnagyobb felelősség terheli azért, hogy a mai helyzet előállott és azokért a veszélyekért is, amelyeket ez a helyzet a demokráciára nézve magában rejt.

Olaszországnak ma mindenekelőtt olyan kormányra van szüksége - mondja továbbá a közlemény - amely megvédi a nép által választott köztársasági intézményeket és amely úgy tekinti az alkotmányt, mint a bitor, reformokat alkotó, haladó tevékenység közös programját. Meg kell akadályozni és el kell itélni minden kísérletet olyan kormány alakítására, amely a keresztény-Demokrata Pártnak a monarchistákkal vagy az ujjfasisztákkal való meggyezésén és együttműködésén alapul.

A belpolitikában a kommunisták elköteleződéses törvényességet és állampolgári jogegyenlőséget követelnek. Ez azt jelenti, hogy mindenekelőtt igen széleskörű általános amnesztiát kell adni, hogy azonnal meg kell szüntetni minden hátrányos megkülönböztetést az állampolgárok között, s olyan légkört kell teremteni, amelyben mindenki élvezheti az alkotmányban biztosított jogokat.

A külpolitikában a kommunisták olyan kormányt követelnek, amely az olaszok tulajdoni többségének békésakarátát támogatja, amely kötelességének tekinti, hogy megvédje a nemzeti érdekeket minden külföldi beavatkozástól. Olyan kormányt követelnek, amely megjavítja az ország kapcsolatait a világ valamennyi állammal, mindenekelőtt a külkereskedelemben történő és csatlakozó módon vesz részt a nemzetközi feszültség enyhítése érdekében folyó tárgyalásokban és a békére irányuló törekvésekben.

Az Olasz Kommunista Párt vezetősége, miután rámutat a gazdasági helyzet súlyosságára és a belső nehézségekre, azt javasolja, /folyt.köv./

Ka

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 64. kiadás 1953 augusztus 5 216 05 P

Az Olasz Kommunista Párt ... 2. felyt. / & D/Co/J Bud, Kor

hogy az új kormány helydektalanul hívja össze közös értekez-  
letre az összes szakszervezeteket, hogy közösen dolgozzák ki  
azokat a rendszabályokat, amelyek biztosítják mind a dolgozók  
követeléseinek kielégítését, mind a területi érdekek megvédé-  
sét.

A párt vezetőségének közleménye végül kijelen-  
ti, hogy a vez. tőség megvizsgálta azokat a feltételeket, amelyek  
az Olasz Szocialista Párt szerint lehetővé tennék a jóindulatú  
várakozó magatartást egy olyan kormánnyal szemben, amely meg-  
mutatná, hogy valóban szembekeré nézi az ország problémáival.  
A párt vezetősége arra a megállapításra jutott, hogy a szocialis-  
tikai feltételei észszerűek és ennek következtében fontlőre le-  
het vonni őket a parlamenti helyzetnek általuk feltételezett  
fejldése esetén. E fejldésnek azonban világosan kifejezésre  
kell jutnia a kormány összetételében és programjában.

Az "Avanti", az Olasz Szocialista Párt köz-  
ponti lapja szerdai számában vezércikket közölt. A vezércikk  
beszobja azokat a feltételeket, amelyek mellett az Olasz Szo-  
cialista Párt hajlandó jóakarattal várakozó magatartást tenusi-  
teni a megalkotandó kormánnyal szemben. A vezércikk kilenc  
pontot sorol fel és felhívja a kereszténydemokratákat és a  
szociáldemokratákat, hogy ezzel kapcsolatban foglaljanak áll-  
ást: R

1./ A csaló választójogi törvény eltörlése;  
2./ szöleskörü annosztia; 3./ a közhivatalnokok ellen irányu-  
ló megtorló intézkedések visszavonása; 4./ a politikai megkü-  
lönbztetések megszüntetése; 5./ a propagandaszabályok vissza-  
állítása; 6./ határozott kötelezettségvállalás arra, hogy munk-  
kalahatóságokat biztosítanak a munkások, parasztek és alkalm-  
zattok számára; 7./ a közhivatalnokok problémáinak kielési meg-  
oldása; 8./ közvetítés a munkáselbocsátások és munkáskizárások  
megszüntetése érdekében; 9./ a munkásközi feszültség enyhítésé-  
re irányuló politika folytatása.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 65. kiadás 1953 augusztus 5 21 6 21 p

A katonai fegyverszüneti bizottság augusztus 5-i ülése

58 U BM/EM/J H1, Kor K e s z o n , 1953 augusztus 5 /Uj Kina/

A katonai fegyverszüneti bizottság augusztus 5-i ülésén az ENSz haderejének bizottsága beismarta, hogy augusztus 4-én 16.30 óra körül az ENSz haderejének parancsnokság alá tartozó 34 fegyvertelen személy és 2 tehergépkocsi - a fegyverszüneti egyezményt megszegve - Pjoru közelében átlépte a katonai demarkációs vonalat.

Az ENSz haderejének parancsnoksága sajnálkozással fejezte ki az incidens felett és kijelentette, hogy a szóbanforgó személyek elnyerik megérdemelt büntetésüket.

A két félnek a katonai fegyverszüneti bizottságban helyetfoglaló rangidős tagjai elhatározták, hogy az illetékes együttes megfigyelő-csoportok a két fél titkárságán keresztül külön jelentést tartoznak az incidensről a katonai fegyverszüneti bizottsághoz eljuttatni.

A katonai fegyverszüneti bizottság szerdai ülésén a koreai-kinai fél felhívta az ENSz hadereje parancsnokságának figyelmét a fegyverszüneti egyezmény megszegésével elkövetett két további incidensre. Egy, az ENSz haderejének parancsnoksága alá tartozó katonai repülőgép augusztus 3-án 16.00 óra körül a Keszon térségében lévő Szongnoe, 18.00 óra körül pedig Hangi és a 86-os számú magaslat felett repült el.

A katonai fegyverszüneti bizottság vezérkari tisztjei szerdán délután ülést tartottak. Az ülésen a két fél megállapította, hogy a katonai demarkációs vonal jelzősével való ellátásának ellenőrzéséért felelős együttes megfigyelő-csoportok augusztus 7-én 14.00 órakor külön-külön tartanak üléseket, hogy a katonai demarkációs vonalnak a felügyeletük alá tartozó területeken történő megjelölésével kapcsolatos szükséges intézkedéseket kidolgozzák. /MTI/

---

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 66, kiadás 1953 augusztus 5 21 ó 40 p

Sztrájkok Olaszországban

59 & D/Co/J Rud, Kor R ó n a , 1953 augusztus 5 /MTI/

Róma valamennyi ipari üzemében szardán délután 16 órától kezdve sztrájkba léptek a munkások. A római dolgozók a bérpótlások emelését követelik. Palermo ipari és közlekedési dolgozói szintén sztrájkba léptek szardán bérkövetelésük kiharcolására.

Messinában kedden sztrájkoltak a munkások. A sztrájkban a város valamennyi dolgozója részt vett.

---

Szardán elindult Kaszon felé a hazatérő nem keresi hadifoglyok második csoportja

60 U BM/EM/J Kor P j e k t o n g , 1953 augusztus 5

lentis: Az "Uj Kinc" hírügynökség külföldi képviselője je-

A nem keresi hadifoglyok második csoportja augusztus 5-én délután 10 órakor 50 tüzérségkocsiból álló gépkocsikaravánnal utnak indult Pjaktongból. A hazatérő hadifoglyok az est folyamán Zsinszuriben külföldre szállnak és újra folytatják utjukat Kaszon felé.

Ebben a csoportban amerikai, angol, török és más nemzetiségű hadifoglyok törnek heza. Közük van Frank Noel, az "Associated Press" hírügynökség fotoriportere is, aki szintén felvételt készített amerikai és angol hadifoglyokról. Ezek a fényképek nemcsak szinte valamennyi amerikai lapban jelentek meg, hanem az amerikai hadsereg lapjában, a "Stars and Stripes"-ben is. Azt mondják, hogy Ridgway tábornok óktelen dühbe gurult, amikor meglátta a lapokban a ragyogó színben lévő amerikai katonákról készült felvételeket, akikről az amerikai tábornokok azt állították, hogy "a vörösök halálra kínozták őket". /Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 67. kiadás 1953 augusztus 5 22600 p

/Szerdán elindult Kaszon felé ... 1.folyt./ U BM/HM/J Kor

A szerdán utnak indult csoporttal két japán hadifogoly is utazik. Az egyikük, Kijohito Cucui, aki mint a 24. amerikai hadosztály 63. tábori tüzérszázadjának katonája került a koreai népi erők fogságába. A másik, az Oszaka prefektúrában született Tacufuni Jaszui 1951 szeptemberben csett fogságba, mint a liszinnanista 1. hadosztály felderítője. /MTI/

---

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának ülősszaka

61 T-55 Lj/Gi/J Rud, Kor Moszkva, 1953 augusztus 5 /TAS/

Augusztus 5-én megnyílt a Szovjetunió Legfelső Tanácsának ülősszaka. Este 7 órakor a Nagy Kreml Palotában megtörtént a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Szövetségi Tanácsának és Nemzetiségi Tanácsának együttes ülőssét.

A teremben a küldötteken kívül számos vendég volt jelen: Moszkva dolgozóinak képviselői, tennelési ujitók, a tudomány, az irodalom és a művészet neves művelői. A kormány-páholyban helyet foglalt: G.M. Malenkov, V.M. Molotov, N.Sz. Hruscsov, K.J. Vorosilov, N.A. Bulganin, A.I. Mikojan, M.Z. Szaburov, M.G. Pervuhin, L.M. Kaganovics,

A küldöttek és a teremben jelenlévő vendégek állva, hosszas tapsal köszöntötték a Kommunista Párt és a szovjet kormány vezetőit.

Az elnöki asztalnál Mihail Jaszov, a Szövetségi Tanács elnöke, Zsunabaj Sajahmetov, a Nemzetiségi Tanács elnöke és helyettesek foglaltak helyet. A páholyokban a miniszterek, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének tagjai ültek.

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HÍR EK

K 58. kiadás 1953 augusztus 5 22 55 P

/A Szovjetunió Legfelső ... 1. folyt./ A H/41/J Budapest, Kor

Az ülésen jelen voltak a diplomáciai testület, valamint a szovjet és a külföldi sajtó képviselői.

A Szovjetunió 1953 évi állami költségvetéséről, valamint a Szovjetunió 1951 és 1952 évi állami költségvetésének teljesítéséről Arszenyij Zverjev, a Szovjetunió pénzügyminisztere tartott beszámolót.

A Szovjetunió 1953 évi állami költségvetésének főfeladata - mondotta - hogy rendelkezésre bocsássa a szükséges anyagi eszközöket annak a nép anyagi és kulturális színvonalának további emelését szolgáló nagy népgazdasági fejlesztési programnak teljesítéséhez, amelyet a szovjet kormány a Szovjetunió Kommunista Pártja XIX. Kongresszusának történelmi jelentőségű határozatai értelmében erre az évre megszabott. Az 1953 évi költségvetést a Szovjetunió Minisztertanácsa 543,500,000,000 rubeles bevételi és 530,500,000,000 rubeles kiadási előirányzattal terjeszti a Szovjetunió Legfelső Tanácsának ülészaka elé.

Az előadó elmondotta, hogy a Szovjetunió 1953 évi állami költségvetéséből 192,5 milliárd rubelt fordítanak a népgazdaságra, 129,8 milliárd rubelt szociális és kulturális célokra, 110,2 milliárd rubelt honvédelemre, 14,3 milliárd rubelt államigazgatásra.

A beszámoló a továbbiakban számadatokat tartalmaz, amelyek bizonyítják, hogy a szovjet állam egyre növekvő összegeket költ a közoktatásra, egészségvédelemre, népjóléti és társadalombiztosítási célokra. 1952-höz viszonyítva ezek a kiadások 7 milliárd rubellel növekszenek. Az elmúlt évhez viszonyítva több mint 25 százalékkal növekszenek a lakásépítés előirányzatok.

A pénzügyminiszter beszélt a Szovjetunió Legfelső Tanácsa elé terjesztendő, a népgazdasági adóról szóló új törvénytervezetről. /Folyt. köv./

Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 69. kiadás 1953 augusztus 5. 10 ó - p

/A Szovjetunió Legfelső ... 2. folyt./ T Uj/Gi/J Rui, Kor

Ez a tervezet elírinyozza, hogy az 1953-as esztendőben 43 százalékkal, a jövő, 1954 esztendőben pedig még inkább, az 1952 évihez viszonyítva 2/5-énél is kevesebbre csökkentés a kolhozparasztoktól és a mezőgazdasággal foglalkozó más lakosságtól szedett adó összegét.

A mezőgazdasági adóról szóló új törvény - mondta Zverjev - elő fogja segíteni a kolhozok további szervezeti és gazdasági megszilárdítását, a mezőgazdaság további fejlesztését és a kolhozparasztok jövedelmeinek növelését.

A Szovjetunió 1953 évi állami költségvetése - mondta befejezésül a pénzügyminiszter - biztosítja a szükséges anyagi eszközöket a szocialista gazdasági élet új hatalmas fellendítéséhez, a szovjet nép anyagi és kulturális színvonalának emeléséhez. A költségvetés sikeres teljesítése elő fogja segíteni az ország gazdasági erőjének további növelését, a szovjet nép anyagi jólétének és kulturájának töretlen emelését, a kommunista társadalom építésében kivivandó új sikereket.

A Szövetségi Tanács és a Nemzetiségi Tanács együttes ülése ezzel befejeződött. A Szövetségi Tanács, illetőleg a Nemzetiségi Tanács határozatának értelmében az állami költségvetésről szóló előadói beszédet a két ház külön-külön tárgyalja meg.

Csütörtökön 11 órakor tartja ülését a Nemzetiségi Tanács. A Szövetségi Tanács ülését este 6 órára tüzték ki. /MTI/

---

R

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 70. kiadás 1953 augusztus 5 13 420 p

VIT-krónika

62 & Szil/ge/Gi/J Hi, Kor B u k a r e s t , 1953 augusztus 5 /MTI/

Szerdán már a komi reggeli órákban száz és száz szálláshelyen ünnepi gyűlésre jttek össze a bukaresti VIT-en részt vevő fiatalok, hogy megünnepeljék a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség napját.

A DIVSZ ezelőtt nyolc évvel alakult meg azzal a céllal, hogy fajra, nemre, nemzetiségre, vallásra való tekintet nélkül - tömörítse a földkerekség különböző országaiban működő ifjúsági szervezeteket, egységbe vonja az ifjak millióit és harcra mozgósítsa őket a béke védelmében. Megalakulásakor a DIVSZ-nek 30 millió tagja volt, mintegy 63 országból. Azóta lényegesen megnövekedett ez a szám. A most megtartott bukaresti III. Világifjúsági Kongresszusra már 106 országnak több mint 75 millió fiatalja küldte el képviselőit. Ezen a kongresszuson, amely a békéért és az egységért harcoló világifjúság legnagyobb seregszemléje, újabb országok ifjai csatlakoztak a DIVSZ-hez. Mindez arról tanuskodik, hogy a világ ifjúságának erői szüntelenül növekednek. A DIVSZ mindinkább megteremti a világ ifjúságának egységét, egyre több ország ifju nemzedékét tömöríti magában.

/vlt

Szerdán Floreasca kiállítási csarnokaiban megnyilt a VIT-en részt vevő nemzetek dokumentációs kiállítása.

Délelőtt folytatódtak a művészeti versenyek. Kilenc helyen a művészet kilenc ágában vetélkedtek egymással a fiatal művészek és kulturesoportok. A Hadsereg Színházban, az Állami Operában, a Dalles-teremben és a többi színházban sokszáz főnyi közönség gyönyörködött a kulturális és művészeti versenyek színeiben.

/Flyt.köv./

ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 71. kiadás - 1953 augusztus 5 25 3 20 P

VIT-krónika, 1. folyt./ & Szil/Ge/Gi/J Hi, Kor

Délután nyílt meg a Dalles-teremben a nemzetközi képzőművészeti kiállítás, a kiállítás megnyitóján jelen voltak a DIVSZ vezetői.

Fél 5 órkor nemzeti és nemzetközi műsorok kezdődtek 26 helyen 55 nemzet részvételével, sok ezer néző előtt.

Este a Magyar Népköztársaság, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság, Anglia, valamint Szíria és Libanon művészeti együttesei rendeztek díszelőadást. A díszelőadások a román közélet és a DIVSZ vezető személyiségeinek jelenlétében zajlottak le.

Este a DIVSZ fogadást adott fennállásának 8. évfordulója alkalmából.

A Szovjetunió, a Csehszlovák Köztársaság és Bulgária zenei együttesei este hangversenyeken léptek fel. A csehszlovák bábjátékosok két helyen tartottak bemutatót.

A nap bővelkedett filmelőadásokban is. Negyvennyolc fedett és szabadtéri moziban 63 filmet vetítettek tíz- és tízezer néző előtt. A magyar filmek közül a "Feltámadt a tanár", a "Civil a pályán" és az "Ifjú szívvel" került bemutatásra.

A baráti találkozók során a magyar fiatalok a kanadai külfutókkal, a szovjet delegáció tagjai pedig a lengyelekkel, koreaiakkal és kínaiakkal találkoztak.

Éjjel sokáig szól a zene Bukarestben. Az utcákon nemzeti táncokra tanítják egymást a fiatalok. Sokan járják a perinyicót, azt a kedves kis román táncot is, amely éppen olyan népszerű, mint a budapesti VIT-en a "zakatolás" volt.

---

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 72. kiadás

1953. augusztus 5.

16 p

A VII-en résztvevő kínai ifjúsági küldöttség művészeti csoportjának ünnepi előadása

63 x Szil/ae/Gi/Np Hí Kor B s t a r e s t, 1953. augusztus 5./MTI/

Keddén este a bukaresti új Állami Operában ünnepi előadást tartott a kínai ifjúsági küldöttség művészeti csoportja. Az előadáson megjelent dr. P. tru Groza, a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése Elnökségének elnöke, a kormány több tagja, a DIVSZ több vezetője, a Nemzetközi Diákszövetség, a Román Ifjúság Szövetség több vezető személyisége, a VII-re érkezett külföldi küldöttségek sok tagja, a román közélet vezető képviselői, a román kulturális és művészeti élet képviselői, a román és a külföldi sajtó sok munkatársa. Megjelent a Bukarestben működő diplomáciai testület több vezető tagja is.

A műsor első részében a kórus Jan Csa-ean vezetésével kínai dalokat adott elő.

Igen nagy sikert aratott "A világ egész ifjúsága ugyanezt énekli" című kínai dal.

Nagy sikerrel léptek fel a kínai táncosok is. A közönség hosszasan ünnepelte az ugynevezett szelagtáncot bemutató fiatalokat. Sikert arattak a kínai énekesek a volgai hajósok dalával is.

A kínai fiatalok ünnepi műsora Kína évről-évre kulturájának gazdagságát tükrözte. A nézők lelkesen ünnepelték a kínai fiatalokat, hosszasan megtapsolták minden számukat és virágcsokrokkal halmozták el a fiatal kínai művészeket.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 73. kiadás

1953 augusztus 5

23 ó 20 p

A korei-kínai fél augusztus 5-én négyszáz hadifoglyot hazatelepített

64 U BM/HM/J Kor

K e s z e n , 1953 augusztus 5

lenti:

Az "Uj Kina" hírügynökség külföldi tudósítója je-

lenti: Augusztus 5-én reggel 9 órából kezdve 400 koreai és nem koreai hadifogoly haladt át Pannindzsonon. Ez a hazatelepülők első csoportja a fegyverszüneti egyezmény aláírása óta.

A korei-kínai fél által a másik félnek szerdán átadott 150 nem koreai hadifogoly közül 70 amerikai, 26 angol, 23 török, 12 fülöp-szigeti, 7 colombiai, 7 francia és 1-1 ausztráliai, kanadai, belga, dél-afrikai és görög.

A szerdán hazatelepített összes beteg és sebesült nem koreai hadifoglyokat utbaindításuk előtt orvosi vizsgálatnak vetették alá. A legtöbbjük csak jelentéktelen / szennyezett / betegségekben szenved.

A hazatelepítésükre váró amerikai hadifoglyok közül sokan meglehetősen aggodalommal gondoltak arra, hogy mi is vár rájuk Pannindzson másik felében. Egy arkansasi születésű amerikai hadifogoly kijelentette, attól fél, hogy "az amerikai orvosok" túlságosan hosszú ideig tartják meg a "kórházban". "Lehetséges, hogy a jó ég tudja, milyen okokból, évek óta ott tartanak minket" - tette hozzá.

Mint a tehergépkocsik és a sebesültszállítóautók lassan elhajtottak, a távozó hadifoglyok visszaértek azoknak, akik még hátramaradtak és a kínai inkintéseknek, akik a Jalu-folyó menti táborokból ideig kísérték őket.

/Folyt.köv./

2

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 74. kiadás.

1953 augusztus 5

23 625 P

/A koreai-kinai fél ... 1. folyt./ U BM/HM/J Kor

Az "ENSz" átvételi térségben sötét arckifejező-  
sü tábori események sorakoztak fel a sátrak mellett és a sajtó  
képviselőit kordon választotta el a hazatérő hadifoglyoktól.  
Európai tudósítók elmondották, hogy szigorú cenzúra van érvény-  
ben hazatérő amerikai és más hadifoglyok meginterjúvolására  
vonatkozóan, az interjúk ugyanis olyan válaszokhoz vezethetnek,  
amelyekből kiderül, hogy a hadifoglyoknak jó bánásmódban volt  
részük az északkoreai táborkokban. A gépkocsikról csendben le-  
szálló hazatérőket haladéktalanul a sátrakba terelték. Sok hadi-  
fogoly hátizsákjában enléktárgyakat hozott magával a hadifogly-  
táborokból. Egy fülöpszigeti nyakában gitárral, háta alatt nagy  
csomaggal szállt le a gépkocsiról.

A hazatelepített dél-koreai hadifoglyokra hosz-  
szu ideig tartó fogvatartás vár. Amerikai hírügynökségi jelenté-  
sek szerint az év elején hazatelepített összes beteg és sebesült  
dél-koreai hadifoglyot még mindig Szöulban és Jongcszomban tartják  
és a most hazatérő 8.000 dél-koreait "kivizsgálás" céljából Ko-  
csado szigetére küldik.

A "United Press" jelentése szerint az ugyneve-  
zett ENSz-haderők parancsnokságához tartozó kilenc ország nem  
engedi meg, hogy meginterjúvolják fogságból hazatért katonáit.  
Három ország - Hollandia, a Fülöp-szigetek és Dél-afrika - még  
azt sem engedi meg, hogy nyilvánosságra hozzák a hazatelepített  
hadifoglyok nevét. /MTI/

V E G E .

Ko